

3 Aruba



‘Kill cage is onmenselijk’

9 Wereld

Korea’s herstellen militaire hotline



10 Economie

Koerssprong Weight Watchers na speech Oprah



12 Sport

‘Monsieur Dakar’ grijpt de macht



Grenzen Venezuela blijven dicht

CARACAS/ORANJESTAD — De commerciële handel tussen Venezuela en de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao blijft afgesloten. Dit liet de Venezolaanse vicepresident Tareck El Aissami vannacht op Twitter weten. President Nicolás Maduro stelde op 5 januari dat de verbindingen verbroken moesten worden voor een periode van 72 uur. Die termijn liep vandaag af, maar houdt dus aan ondanks de bereidheid van alle partijen om gesprekken aan te gaan.

Volgens Maduro smokkelen maffioso waardevolle spullen en voedsel van Venezuela naar de eilanden en dat loopt de spuigaten uit, waardoor de eigen bevolking geen eten meer heeft. “Er verdwijnen door deze criminaliteit strategische goederen die de diensten voor ons volk en de kwaliteit van het leven in Venezuela ernstig ondermijnen.”

ABC-eilanden

Hoewel leiders van de Caribische eilanden zeggen druk bezig te zijn met het zoeken naar een oplossing, klaagt El Aissami dat er nog steeds geen bijeenkomst op hoog niveau is geweest over de problemen met de smokkel. Zo zei premier Evelyn Wever-Croes (MEP) gisteren in een persconferentie: “We doen er alles aan om te voorkomen dat de grens nog langer gesloten blijft.” Zaterdag zei ze desgevraagd tegen Amigoe: “Onze regering heeft in Koninkrijksverband contact met de Venezolaanse autoriteiten over de maatregel.”

Het kabinet van de Curaçaose premier Rhuggenaath stelde zaterdag in een persbericht open te staan voor een gesprek. “We staan open voor gesprekken over samen-

hoe het kan dat de grenzen toch gesloten blijven, maar kreeg niet direct reactie.

Nederland

Venezuela zou volgens diplomatieke Venezolaanse bronnen bereid zijn de blokkade onmiddellijk op te heffen, zodra het beoogde overleg tussen Caracas en Nederland en de Nederlandse eilanden begint.

De Nederlandse regering zegt formeel niet op de hoogte gesteld te zijn van een verlenging van de Venezolaanse blokkade van Aruba, Bonaire en Curaçao. “Dat is teleurstellend”, aldus het ministerie van Buitenlandse Zaken. Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken zijn er ‘constructieve gesprekken’ met de Venezolanen om tot een oplossing van de smokkelpraktijken te komen. Vrijdag is er een nieuw overleg gepland. Het ministerie gaat ervan uit dat, “als er een gezamenlijke aanpak van de smokkel overeengekomen is, Venezuela de maatregelen zal terugdraaien”.

Bonaire verrast

De gezaghebber van Bonaire, Edison Rijna, is verrast door de uitspraken van premier Evelyn Wever-Croes. Zij zei vrijdag in het Nederlandse tv-programma Nieuwsuur dat ‘aan Bonaire wordt gedacht waar meer ruimte is’ als het gaat om (tijdelijke) opvang van eventuele vluchtelingen uit Venezuela. “We verwachten hier geen enkele vluchteling uit Aruba”, benadrukt Rijna. “Het is een beslissing die op ministerniveau genomen moet worden. Dus de Arubaanse premier moet dat met de Nederlandse minister bespreken. Wij hebben hier in elk geval nog niets over gehoord.”

Ipko geopend

Vergaderen op Koninkrijksniveau



Foto: Nadine Sutas

ORANJESTAD — Het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) ging vanochtend van start in het Aruba Hilton Caribbean Resort & Casino. De delegaties van de Staten van Aruba, Curaçao, St. Maarten en de Staten-Generaal van Nederland buigen zich drie dagen lang over verschillende Koninkrijksaangelegenheden, waaronder de actuele situatie met buurland Venezuela. Op de foto Alexander Pechtold (D66), delegatieleider van de Tweede kamer, die de gedelegeerden toespreekt. De bijeenkomst is ook te volgen via de livestream van de Staten op de website parlamento.aw. In juni vindt het tweede Ipko van 2018 in Nederland plaats.

Operatie tegen maffia in Italië en Duitsland

ROME — Ongeveer 200 leden van een van de meest beruchte maffiabendes in Italië zijn opgepakt tijdens een gezamenlijke anti-maffia-operatie in Italië en Duitsland.

De Italiaanse politie zei vandaag dat door de operatie een grote clan van de ‘Ndrang-

heta-misdaadorganisatie uit de zuidelijke regio Calabrië is ontmanteld. Volgens de

politie waren clans van de families Farao en Marincola in beide landen geïnfilteerd in ondernemingen, in het bijzonder die in wijn, voedsel, vuilnisophaaldiensten en begrafenisdiensten. Meerdere overheidsfuncti-

onarissen worden in deze zaak verdacht van corruptie, aldus de verklaring, zonder te specificeren of ze zich in Italië of in beide landen bevonden. Ongeveer 50 miljoen euro aan bezittingen is in beslag genomen.

Thailand bevestigt vlucht ex-premier naar VK

BANGKOK — De voormalige premier van Thailand Yingluck Shinawatra is naar Groot-Brittannië gevlucht, zegt de militaire regering van het Aziatische land.

“Sinds september is het bekend bij overheidsfunctionarissen dat ze in het Verenigd Koninkrijk is. Nu heeft het

Britse ministerie van Buitenlandse Zaken ons verteld dat ze in Londen is”, aldus de Thaise regering vandaag.

De vijftigjarige ex-premier was in augustus naar het buitenland vertrokken en wordt sindsdien gezocht.

Tegen haar is een internationaal arrestatiebevel uitgevaardigd. Thailand veroordeelde haar bij verstek

tot vijf jaar celstraf wegens corruptie. Het is nog steeds onbekend hoe ze zonder geldig paspoort naar het Verenigd Koninkrijk is gereisd. Volgens de Thaise overheid heeft ze mogelijk een paspoort uit een ander land gebruikt.



Foto: AFP

Schaatsen in Friesland nog onveilig

Doordat de Ryptsjerksterpolder ondiep is bevroest het water sneller.

RYPTSJERK — Schaatsliefhebbers stonden gisteren en vandaag op eigen risico voor het eerst dit jaar op natuurijs op de Ryptsjerksterpolder in Friesland. Dat meldt de gemeente Tytsjerksteradiel.

Maar volgens Carl Mureau van schaatsbond KNSB is de situatie allesbehalve veilig. “Als je kijkt hoe kort we

nachtvorst hebben gehad, zijn dit erg onveilige situaties.” De dikte van het ijs was vandaag volgens schaatsters zo’n 3 centimeter. De Ryptsjerksterpolder is traditioneel een van de eer-

ste plekken in Nederland waar geschaatst kan worden. Dit komt omdat de polder ondiep is waardoor het water sneller bevroest. “Maar ook in een ondiepe polder kun je verdrinken”, aldus Mureau.

Rutte: Snel duidelijkheid Britten nodig

DEN HAAG — De Britse regering moet snel duidelijk maken hoe zij de relatie met de Europese Unie ziet na haar vertrek uit de unie. Dat liet premier Mark Rutte op Twitter weten na een gesprek vandaag met Michel Barnier die namens de EU onderhandelt met de Britten over de uitbreiding uit de EU.

“Gesproken met @MichelBarnier over 2e fase Brexit-onderhandelingen. Het is cruciaal dat VK (Verenigd Koninkrijk, red.) snel duidelijkheid geeft over hoe het de toekomstige relatie ziet. Transitiefase nodig om gevolgen voor burgers en bedrijven te beperken. Volle steun voor Barnier als enige EU-onderhandelaar”, twitterde Rutte. Barnier sprak vandaag met politiek en bedrijfsleven in Den Haag over de brexit. De Fransman vindt het van groot belang om nationale parlementen, vakbonden en bedrijven op de hoogte te hou-



Foto: AFP

EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier (2e r) in Den Haag

den van de ‘zeer complexe’ onderhandelingen, zei hij na afloop van een gesprek met Tweede Kamerleden. “Het kan en moet niet in het geheim gebeuren.”

Het Britse lidmaatschap van de Europese Unie komt op 29 maart 2019 tot een einde. De onderhandelingen tussen Brussel en Londen verlopen niet makkelijk. Barnier heeft eerder aangegeven het gevoel te hebben dat de

Britse regering niet goed is voorbereid. Vorige maand is er toch nog een principeakkoord bereikt over de scheidingsvoorwaarden. Het definitieve uittredingsverdrag moet in oktober klaar zijn. Dan moet er overeenstemming zijn over onder meer de toekomstige handelsrelatie en de transitieperiode die volgens Barnier niet langer mag duren dan tot 1 januari 2021.

IOC kent 144.000 dollar toe Olympische beurs voor 7 Arubaanse sporters

ORANJESTAD — Zeven Arubaanse sporters hebben via het Internationaal Olympisch Comité (IOC) een Olympische beurs gekregen. Hiermee kunnen ze zich voorbereiden op de Olympische Spelen van 2020 in Tokyo.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het Olympisch Comité Aruba (COA) kwam afgelopen vrijdag bijeen, met ouders en vertegenwoordigers van de betreffende sportfederaties. Het gaat om atletiek, zwemmen en taekwondo. Tijdens deze bijeenkomst maakte COA het toekennen van de beurzen bekend.

Sporters

Van de zeven sporters zijn er op dit moment vier op Aruba. Quincy Breell (atletiek), Patrick Groters (zwemmen), Renze Postma (triatlon) en Monica Pimentel (taekwondo). Zijn waren daarom ook bij de bijeenkomst van COA. Mikel Schreuders (zwemmen), Mack van den Eerenbeemt (zeilen) en Allyson Ponson (zwemmen) zijn in het buitenland en konden er niet bij zijn.

Zwimmers Ponson en Schreuders en taekwondoka Pimentel deden al eerder mee aan de Olympische Spelen. Aruba nam twee jaar geleden, tijdens Rio 2016, voor het eerst deel aan de Olympische Spelen en toen zat

dit drietal in Team Aruba, samen met vier andere sporters. Breell en Van den Eerenbeemt zaten indertijd in de pre-selectie van Rio 2016, maar haalden het toen niet. Met de beurs nu krijgen ze opnieuw de kans en mogen ze zich voorbereiden op kwalificatie.

Financiële steun

De Olympische beurs, die door het IOC wordt verstrekt, steunt sporters op hoog niveau. Het helpt, zo laat COA weten, de sporter om zich zo goed mogelijk voor te bereiden op kwalificeren voor de Olympische Spelen. De beurs betekent toegang tot uitstekende trainingsfaciliteiten, gespecialiseerde trainers en deelname aan meer classificatietoernooien. In totaal gaat het om een bedrag van 144.000 dollar, zo laat Nicole Hoevertsz (secretaris-generaal van COA en IOC-lid) desgevraagd aan Amigoe weten. "Dat is voor de zeven sporters samen en voor een periode van drie jaar."

Presentatie

De drie sportfederaties (taekwondo, zwemmen en zeilen)



Renze Postma.



Monica Pimentel.



COA-bestuursleden zittend en vier sporters staand achter hen.

len) waar de zeven sporters bij zijn aangesloten, zijn van mening dat deze sporters een reële kans hebben om zich te kwalificeren voor Tokyo 2020. COA heeft de zeven kandidaten enkele maanden geleden gepresenteerd aan het IOC, waarna de internationale organisatie een analyse maakte en oordeelde dat het technische niveau van de sporters voldoende is om voor een Olympische beurs

in aanmerking te komen. Het positieve nieuws werd dus vrijdag aan de sporters medegedeeld.

De zeven wonen, studeren en trainen in het buitenland en blijven dat doen, want het maakt deel uit van hun sportieve ontwikkeling. De beurs helpt onder andere om een deel van de kosten te betalen voor de voorbereidingen. COA weet zeker dat alle zeven sporters heel goed weten

hoe ze met de beurs moeten omgaan en zullen zorgen voor het beste resultaat.

Tokyo

De eerstvolgende Olympische Spelen zijn de Winterspelen in PyeongChang, van 9 tot 25 februari. Aruba probeert zich voor de eerstvolgende Olympische Zomerspelen te kwalificeren, die zijn van 24 juli tot 9 augustus in Tokyo.



vlr Patrick Groters, Quincy Breell, Monica Pimentel en Renze Postma.



CLEARANCE ITEMS
40% - 50% DISCOUNT

CLASSIC BRAND PRODUCTS
25% DISCOUNT ON
ADJUSTABLE BEDS
MATTRESSES IN EVERY SIZE

Only for January 2018

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222/
582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexon cu actividadnan interno, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diaranson 10 januari 2018

Riba e dia aki por notifica AO (meld ziek) online mediante e formulario riba nos website www.svbaruba.org.
Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dia aki no ta posibel.

Diahuebs 11 januari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Verslaggever
(fulltime)

Wij zoeken een enthousiaste junior verslaggever (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Ben jij extravert, kritisch, flexibel en niet bang om op mensen af te stappen? Spreek je uitstekend Papiaments en kan je jezelf, zowel schriftelijk als mondeling goed uitdrukken in het Nederlands? Spreek je daarnaast nog een woordje Spaans en of Engels? Zie jij jezelf voor Amigoe naar persconferenties, evenementen, concerten en interviews gaan? Solliciteer dan nu!

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie
- Bezoeken van persconferenties, concerten en andere evenementen
- Interviews afnemen
- Fotograferen
- Schrijven van artikelen

Vereisten:

- Vloeiend Papiaments en Nederlands
- Beheersing Spaans en Engels is een pré
- Flexibel inzetbaar (soms ook 's avonds en in het weekend)
- Kan goed met moderne techniek (camera, computer, tablet, laptop) omgaan
- Neus voor nieuws en oog voor detail
- Stressbestendig, leergierig, kritisch en resultaatgericht
- Niet vergunningsplichtig

Graag ontvangen wij je reactie vóór 28 februari 2018. Je kunt je cv met motivatie sturen naar gwilliams@amigoe.com, met vermelding van 'vacature' of achterlaten op ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.

Crijojo Trappers: ‘Kill cage is onmenselijk’

ORANJESTAD — Dierenorganisatie Crijjojo Trappers roept mensen op om stelling te nemen tegen het zogenaamd afmaakhok, ook wel bekend als de ‘kill cage’. “Dit is een plek in Wayaca waar de overheid al meer dan vijftig jaar lang honden en katten laat afmaken. De dieren in dit hok worden daar vaak gebracht door mensen die hun dier niet meer willen of kunnen verzorgen”, legt Jacqueline Boderie, medewerker van Crijjojo Trappers, desgevraagd aan Amigoe uit.

“De manier van afmaken gebeurt heel brutaal. Een man heeft een stok met een naald waarmee hij het dier prikt. Die stok is nodig omdat de man niet dicht bij de honden kan komen, omdat hij dan wellicht gebeten wordt. Hierdoor duurt het lang voordat het dier op de goede manier geprikt wordt en overlijdt met alle leed dat daarbij komt kijken”, gaat Boderie verder. “Ik ben niet per se voor het afschaffen van de kill cage, ik denk niet dat je deze zomaar kunt sluiten. Maar ik pleit wel voor een aanpassing in de manier waarop dieren afgemaakt worden. Het afmaken moet netjes en gestructureerd gaan. Daarom vraag ik de overheid en advocaten die zich inzetten voor de belangen van dieren om kritisch naar de kill cage te kijken. Mag je dieren op zo’n inhumane manier afmaken? Een slachthuis moet ook aan regels voldoen, waarom de kill cage niet?”

Bewustmaken
Hoe meer mensen weten van deze situatie, hoe sneller er iets verandert, meent Boderie. “Volgende week



Deze hond liep in de buurt van de kill cage toen de Crijjojo Trappers ter plekke gingen. Het dier heeft een halsband dus gaat de organisatie er van uit dat het beest een baasje heeft. Het dier werd gered en kan opgehaald worden.

dinsdag om 17.00 uur komen we met zo veel mogelijk mensen samen om onze stem te laten horen en anderen bewust te maken van wat zich er in de kill cage afspeelt. Mensen denken dat als ze hun huisdier naar Wayaca brengen, hun dier gered wordt. Soms gebeurt dat wel, maar over het algemeen worden de dieren gewoon brutaal afgemaakt”, vertelt ze. “Vanochtend waren we samen met mensen

van de pers aanwezig bij de kill cage om zaken vast te leggen om burgers te laten zien wat zich daar eigenlijk allemaal afspeelt.” Maar bij aankomst bleek dat de dieren al afgemaakt waren en de kooi was schoongespoet.

Gesprek aangaan
Op de vraag of Boderie ooit al het gesprek aanging met de medewerker(s) van kill cage, antwoordt ze: “Ik ging

in gesprek met één van de medewerkers die nu met pensioen is. Hij was ziek en dacht dat dit kwam door het werk dat hij deed. Op de vraag of hij een scanner had om te kijken of de dieren een chip hebben, en dus een baasje, zei hij dat dat te duur voor zijn werkgever was.”

Alternatief
Volgens Boderie is er niet meteen een voor de hand liggend alternatief. “Ik heb te weinig kennis van het afmaken van dieren onder deze omstandigheden om te weten wat de beste manier zou zijn. Dat zou uitgezocht moeten worden door mensen die hier verstand van hebben. Er is meer controle nodig, want nu worden er ook dieren weggepakt bij bureaus, familie en naar de kill cage gebracht zonder dat de eigenaar dat weet. Dus dieren die er goed uitzien en een halsband hebben, zouden eerst een poosje moeten worden vastgehouden om de eigenaar de kans te geven om hun dier terug te vinden. Verder zou er controle bij de poort van de kill cage moeten zijn plus een registratie van wie het dier brengt.”

Sterilisatie
Op de vraag wat nu de oplossing zou zijn voor het verminderen van zwervdieren, antwoordt Boderie: “Volgens wereldwijd onderzoek is het afmaken van dieren niet de manier. Steriliseren is dat wel. Daarnaast moet de jeugd hierover voorgelicht worden. Op den duur zullen steeds minder honden en katten op straat leven. Als een land als Aruba met 100.000 inwoners dit niet kan bewerkstelligen in vijf jaar, kan het nergens. Het kost tijd maar ik geloof dat het kan.”

Strijd om Nederlandse toerist weer geopend

UTRECHT — Vol vertrouwen zijn Aruba, Curaçao en Bonaire net als honderden andere vakantiebestemmingen begonnen aan hun strijd om Nederlandse toeristen. In de Utrechtse Jaarbeurs is vanmorgen de Vakantiebeurs geopend, de 48ste editie van het jaarlijkse evenement met ruim 100.000 bezoekers.

door onze correspondent
Otti Thomas

“2017 was voor ons een topjaar en dat verwachten we ook van 2018”, zei Lars Pieké, eigenaar van Hotel ‘t Klooster. “Pietermaai is echt bezig met een opmars met leuke kleine restaurantjes, barretjes en de Scuba Lodge, die ook op de beurs staat. Dat is waar steeds meer toeristen naar op zoek zijn.” Het Curaçao Toerisme Bureau (CTB) en de Curaçao Hospitality & Tourism Association (Chata) spelen in op die trend. Toeristen worden aangemoedigd om Curaçao te onderzoeken tijdens hun verblijf, omdat ze dan pas echt op het eiland zijn geweest.

“De focus ligt meer op unieke ervaringen, dus wat er allemaal te doen is op Curaçao. We richten ons ook op mensen die Curaçao al eens hebben bezocht, de repeat customers, die deze dagen vaak langskomen om even te groeten. Het is een reden waarom onze aanwezigheid op de vakantiebeurs belangrijk blijft”, aldus Vianny Henriquez, marketing manager van Chata. Vandaag gaf ze al een voorproefje van een presentatie met de Curaçaose acteur Antoon de Bies, die ze de komende dagen voortdurend zal geven. De Bies neemt toeristen mee over het Curaçao van zijn herinneringen langs Grote Knip en door het Christoffelpark. Henriquez noemt jaarlijkse feesten als Fuikdag, de Gay Pride, carnaval en beziens-

waardigheden zoals de kruidentuin van Dinah Veeris. Aruba is niet zo prominent aanwezig als Curaçao en nog steeds tevreden over die keuze. Aruba wordt wel onder de aandacht gebracht in speciale aanbiedingen door touroperators, die verspreid over de hele Vakantiebeurs staan. “We hebben gekozen voor gerichte online campagnes waarmee we onze doelgroep veel beter bereiken”, zei Jaap Ellis van Aruba Tourism Authority (ATA) die wel alle dagen aanwezig is om zijn contacten met touroperators en luchtvaartmaatschappijen te onderhouden.

Venezuela
Zowel op Aruba als Curaçao is er geen vrees voor minder boekingen door de onrust in Venezuela. “Bij toeristen uit Nederland speelt dat geen rol. Het wordt niet gezien als een bedreiging of iets dat zal leiden tot vervelende ervaringen tijdens hun vakantie. Ik denk niet dat mensen hierdoor hun vakantieplannen zullen wijzigen”, aldus Pieké van Hotel ‘t Klooster. Ook op Bonaire bestaat die vrees niet. Het Van der Valk Hotel hoopt juist op meer aandacht na een aflevering van het televisieprogramma ‘Ik Vertrek’, dat zich afspeelde op Bonaire. St. Maarten was dit jaar de grote afwezige op de Vakantiebeurs, ondanks de grote afhankelijkheid van inkomsten uit het toerisme. Het was eigenlijk de bedoeling dat het land een plek zou delen met St. Eustatius en Saba, maar zag daar op het laatste moment vanaf om alle aandacht te richten op de wederopbouw na orkaan Irma. Bart Kin van reclamebureau TVC zei vanmorgen dat de orkaan de komende dagen ongetwijfeld ter sprake zal komen. Deze week zal volgens hem duidelijk worden of Saba en St. Eustatius dit jaar op Nederlandse toeristen kunnen rekenen.

Sinterklaas?
Een bewoner van Macuarima dacht in de nacht van zaterdag op zondag onbekenden over zijn dak te horen lopen. Hij belde de politie die, toen ze ter plekke kwam, de man al schreeuwend in zijn tuin aantroffen. De bewoner vermoedde dat de ongewenste bezoekers zich nog op zijn dak bevonden, maar agenten zagen niemand.

Wel oud, niet gek
De politie kreeg een melding van een incident op een adres in Angochi. De centralist raakte niet echt wijs uit het verhaal en stuurde agenten ter plekke om uit te zoeken wat er aan de hand was. Daar troffen ze een 75-jarige man aan die vertelde dat zijn familie hem thuis had achtergelaten en naar de Fakkelopectocht was gegaan. De agenten raadden de man aan zijn medicijnen te nemen en een beetje geduld te hebben en op het perceel te blijven tot zijn familie weer thuis kwam. De man toonde begrip, maar liet wel weten dat hij misschien wel oud was, maar zeker niet gek.

Zat
Een vrouw keek iets te diep in het glaasje tijdens de Fakkelopectocht en kreeg ruzie met haar dochter. Het meisje was haar moeder zat en besloot de parade te verlaten. Onderweg naar huis kwam ze de politie tegen die haar naar huis wilde brengen, maar aangekomen bij haar woning, niemand aantrof. Omdat het meisje minderjarig was, besloten de agenten haar mee te nemen naar het politiebureau. Het meisje wilde de naam van haar moeder niet geven, maar de politie kon wel haar oudere zus bereiken die haar jongere zusje kwam ophalen aangezien hun moeder dus spoorloos was.

Toerisme-minister Dangui Oduber ‘1000 hotelkamers geërfd van de vorige regering’



ORANJESTAD — Volgens de minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport is één van de grote uitdagingen waar de regering voor staat dat er te veel hotelkamers beloofd zijn aan ontwikkelaars. “We hebben zo’n 1000 hotelkamers geërfd van de vorige regering”, zegt Dangui Oduber (MEP).

Zo zijn er 360 kamers van de Embassy Suites, waar de huidige regering niets meer aan kan doen. “Ze hebben alle vergunningen die ze nodig hebben zoals de bouwvergunning en hotelvergunning”, zegt de Toerismeminister. Ook op een terrein naast het Do-it Center in Noord is een hotel geërfd van de vorige regering. Deze ontwikkelaar heeft een bouw- en hotelvergunning voor 120 kamers. En op Arashi is een toezegging voor de bouw van 200 kamers.

Dit staat haaks op het beleid van de nieuwe regering, die graag boutiquehotels met maximaal 50-75 kamers wil aantrekken en ontwikkelen. “Wanneer de overheid deze projecten probeert te stoppen loopt dit uit op rechtszaken die waarschijnlijk niet gewonnen worden, omdat de ontwikkelaars al over de vergunning beschikken. Dus de overheid staat voor een voldongen feit, zegt Oduber. Daarom moeten de gewenste ontwikkelingen zorgvuldig uitgekozen worden.

Tierra Sol
Investeerders zijn ook geïnteresseerd in een hotel bij Tierra del Sol. Volgens de minister kan het golfresort niet blijven voortbestaan zonder een hotel. Tierra del Sol biedt werk aan honderd mensen.

Als het bedrijf niet kan investeren in een hotel sluit het mogelijk de deuren en dan komen die werknemers op straat te staan, zegt de minister. Hij heeft een presentatie van het project gezien en is aan het overleggen over de beste optie die de goedkeuring van de investeerders kan dragen.

De overheid moet hier nog een beslissing over nemen, aldus Oduber.

Justitie-minister kondigt nieuwe veiligheidsmaatregelen aan

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) kondigde nieuwe maatregelen aan die de veiligheid op Aruba moeten vergroten. Dat deed hij op 4 januari tijdens een persconferentie naar aanleiding van de overvallen toeristen.

Allereerst wil Bikker zo snel mogelijk een permanente adviescommissie invoeren ter preventie en bestrijding van criminaliteit. Daarnaast wil hij meer blauw op straat. Hij zegt 200 extra agenten aan te willen nemen. Op de vraag hoe de minister dit

concreet wil gaan doen, antwoordt hij: “In de minister-raad is vorige week alvast de indienstemming van 34 extra politiemensen goedgekeurd en er wordt thans gewerkt aan een grotere opleidingscapaciteit voor de politieacademie.” Een drone surveillance zou de binnenstad van Oranje-

stad, San Nicolas, high-rise hotelgebied, cruiseschiphaven en andere drukbezochte plaatsen veiliger moeten maken. Bikker overweegt ook te starten met een procedure voor een aanvraag voor het invoeren van een politiehelikopter. Blijkbaar ontbreekt het vaak aan basismateriaal voor ordediensten, ook dit wil de minister beter verzorgen alsook het departement slachtofferhulp versterken. Daarnaast wil hij min-

derbedeelden de kans geven alarmsystemen aan te schaffen door het invoeren van een subsidieprogramma. Dit subsidieprogramma wil hij ook opzetten voor lotto-verkooppunten.

Tot slot kondigde Bikker aan om zowel een gouden tip-systeem als een anonieme tiplijn te introduceren en denkt eraan om een ‘opsporing verzocht’-programma te introduceren.

Topdrukke afgelopen weekend: 27.000 passagiers op luchthaven

ORANJESTAD — Het was afgelopen weekend druk op de luchthaven Reina Beatrix. In het eerste weekend na de jaarwisseling wilden vele reizigers namelijk allemaal op dezelfde dagen vertrekken. Met 27.000 passagiers was het één van de drukste weekenden van het jaar voor Aruba Airport Authority (AAA).

Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) bezocht luchthaven Reina Beatrix afgelopen zaterdag. Toen waren er 7000 passagiers op het vliegveld. De minister was uitgenodigd om persoonlijk te zien hoe de afdelingen de passagiersstroom verwerken binnen de beperkte ruimte die de luchthaven heeft. AAA-ceo James Fazio legt uit dat AAA zijn best doet om de service en veiligheid van de luchthaven te garanderen, onder andere

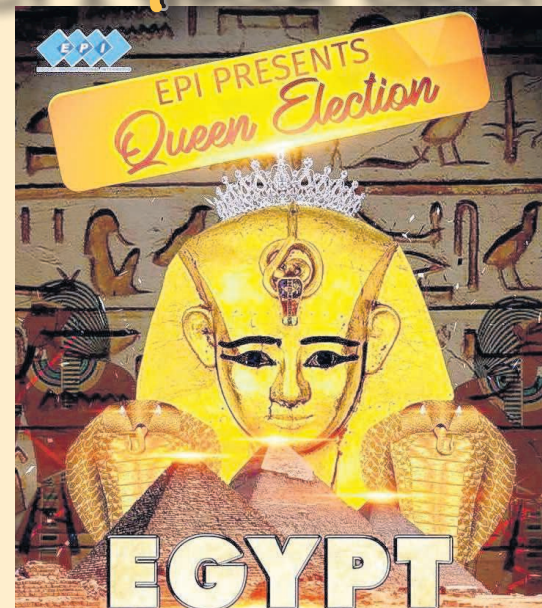
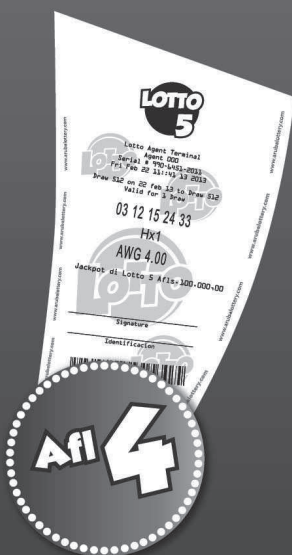


door verschillende apparaten te introduceren die de immigratiediensten en controle moeten verbeteren. “De capaciteit van de lucht-

haven nadert zijn limiet en we doen er alles aan om de serviceverlening te optimaliseren”, zegt Fazio. Daarom wil AAA uitbreiden. De

minister zegde toe dat hij wil meehelpen om de uitdagingen van het vliegveld te op te lossen, om zo het toerisme te versterken.

door onze verslaggever Melissa Stampen



ORANJESTAD — Kandidaten van de diverse 'units' strijden morgenavond om de titel Carnavalkoningin van Colegio EPI. Zo vertegenwoordigt Veronica Ruiz de economische sector, de wetenschap en technologie sector wordt vertegenwoordigd door Kimberly Geerman en Remyska Dimanche vertegenwoordigt de gezondheid en service sector. EPI heeft dit jaar als thema Egypte, de openingsshow wordt dan ook in Egyptische sferen gepresenteerd, daarna heeft elke kandidaat haar eigen thema. De nadruk wordt gelegd op een zo duurzaam mogelijke show en kostuum. Het evenement wordt in het Aruba Entertainment Center gehouden van 19.00 tot 00.00 uur. Toegangskaartenkaarten zijn verkrijgbaar bij de EPI studenten.

03 februari: Aruba's Grand Lighting Parade
04 februari: Grand Children Parade San Nicolas
04 februari: Burning of King Momito
08 februari: Parada di luz San Nicolas
09 februari: Kiwanis Carnival Masquerade Party
10 februari: Grand Parade San Nicolas
11 februari: Aruba's 64th Grand Parade Oranjestad
11 februari: Burning of King Momo



1 Je jaar boefde Me meester niet lang te na denken over de ander voor de jaar-
 lijke paradi. In een verkenningssat staat
 het hule land central. "En dan kan ik
 niet en endertid, maar voor jaar fiet

2 Je hoesket en lijst samen te stellen van
 versen ingevogien bij de gedachte aan
 Anthe en dat levende en grote aantel op

3 den bij vooraf had gelykt. Het werd
 met A4 net met dan aentworend
 Het had hem een beeld van onmogelijke
 mogelijkheden en eveneens een indicatie
 van mogelijkheden die hij links en rechts

4 ligen. D.w.z. dat er een grote afwijking
 in de pasale afspeling verschijnt.
 dus geen SDOA, AFPA, ALC, ARY, PVA, A
 AHATA, ATTA, PUA en een politieke par
 5 7. Zo dan moet het indaken, politieke
 wiken en wegen, wat niet en wat niet
 met een grote lamen van p...
 6 6 na... maar een Arabische heilige die
 met hant en ook nu de Tacht

7 Zoonde ontstond er uiteindelijk om mis
 van bepaalde richtingen getinte plinken
 gebouwen, voerwerpen, dieren, stelsel-
 8 8 gissen, ligheren, ghesloerenden en
 gevonden die angest maeter worden in
 crystall-achtige paradi. Voerd bij
 9 9 dachten hoe starten moet je letter niet
 hoe voor de kisse van de minste wege
 10 10 een mis-gevoerd. Of in het Pijpement
 van de

11 Wat moet u doen?
 De veertig vierkanten bevatten crystall-
 12 12 iske ruzen, het eerde grondevind
 "centrale thoes". Veertig problemen om
 13 13 te lossen. U moet daarbij op vermeld
 lende kanten letten... de gale van een
 14 14 "te de groette, mijler, kleiner, wat niet
 15 15 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 16 16 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 17 17 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 18 18 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 19 19 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 20 20 de groette, mijler, kleiner, wat niet

21 De groette mijler, kleiner, wat niet
 22 22 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 23 23 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 24 24 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 25 25 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 26 26 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 27 27 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 28 28 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 29 29 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 30 30 de groette, mijler, kleiner, wat niet

31 De groette mijler, kleiner, wat niet
 32 32 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 33 33 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 34 34 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 35 35 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 36 36 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 37 37 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 38 38 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 39 39 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 40 40 de groette, mijler, kleiner, wat niet

41 De groette mijler, kleiner, wat niet
 42 42 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 43 43 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 44 44 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 45 45 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 46 46 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 47 47 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 48 48 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 49 49 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 50 50 de groette, mijler, kleiner, wat niet

51 De groette mijler, kleiner, wat niet
 52 52 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 53 53 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 54 54 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 55 55 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 56 56 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 57 57 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 58 58 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 59 59 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 60 60 de groette, mijler, kleiner, wat niet

61 De groette mijler, kleiner, wat niet
 62 62 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 63 63 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 64 64 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 65 65 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 66 66 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 67 67 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 68 68 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 69 69 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 70 70 de groette, mijler, kleiner, wat niet

71 De groette mijler, kleiner, wat niet
 72 72 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 73 73 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 74 74 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 75 75 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 76 76 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 77 77 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 78 78 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 79 79 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 80 80 de groette, mijler, kleiner, wat niet

81 De groette mijler, kleiner, wat niet
 82 82 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 83 83 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 84 84 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 85 85 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 86 86 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 87 87 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 88 88 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 89 89 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 90 90 de groette, mijler, kleiner, wat niet

91 De groette mijler, kleiner, wat niet
 92 92 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 93 93 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 94 94 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 95 95 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 96 96 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 97 97 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 98 98 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 99 99 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 100 100 de groette, mijler, kleiner, wat niet

101 De groette mijler, kleiner, wat niet
 102 102 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 103 103 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 104 104 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 105 105 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 106 106 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 107 107 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 108 108 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 109 109 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 110 110 de groette, mijler, kleiner, wat niet

111 De groette mijler, kleiner, wat niet
 112 112 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 113 113 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 114 114 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 115 115 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 116 116 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 117 117 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 118 118 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 119 119 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 120 120 de groette, mijler, kleiner, wat niet

121 De groette mijler, kleiner, wat niet
 122 122 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 123 123 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 124 124 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 125 125 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 126 126 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 127 127 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 128 128 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 129 129 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 130 130 de groette, mijler, kleiner, wat niet

131 De groette mijler, kleiner, wat niet
 132 132 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 133 133 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 134 134 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 135 135 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 136 136 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 137 137 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 138 138 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 139 139 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 140 140 de groette, mijler, kleiner, wat niet

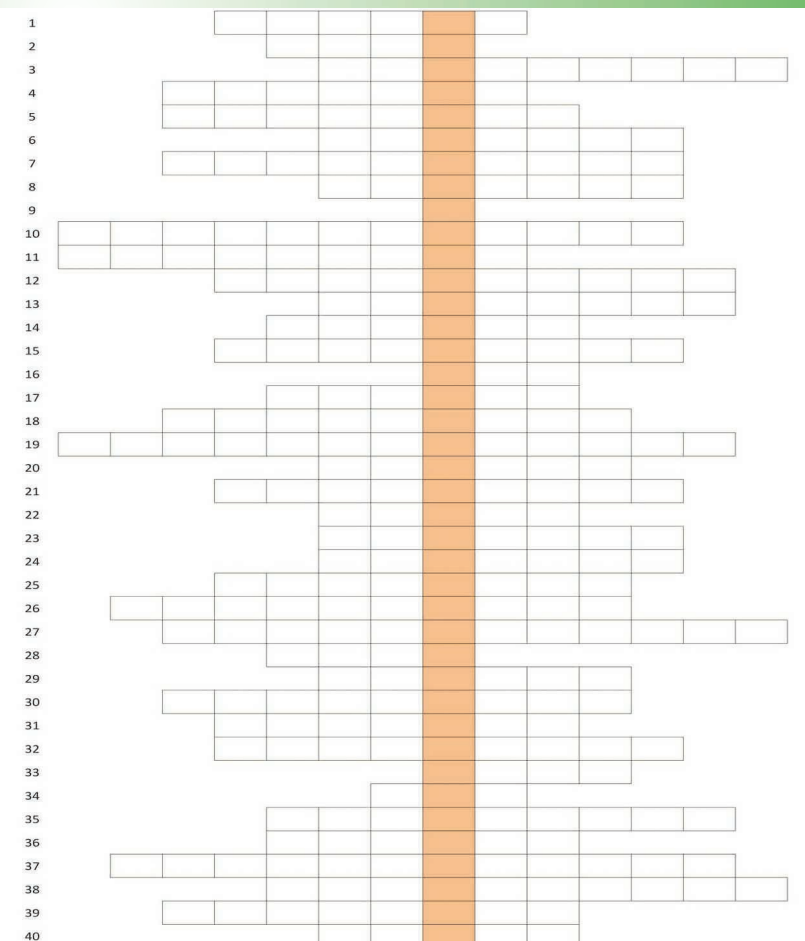
141 De groette mijler, kleiner, wat niet
 142 142 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 143 143 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 144 144 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 145 145 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 146 146 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 147 147 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 148 148 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 149 149 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 150 150 de groette, mijler, kleiner, wat niet

151 De groette mijler, kleiner, wat niet
 152 152 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 153 153 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 154 154 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 155 155 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 156 156 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 157 157 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 158 158 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 159 159 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 160 160 de groette, mijler, kleiner, wat niet

161 De groette mijler, kleiner, wat niet
 162 162 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 163 163 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 164 164 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 165 165 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 166 166 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 167 167 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 168 168 de groette, mijler, kleiner, wat niet
 169 169 de groette, mijler, kleiner, wat niet



Boolchand's



Koninklijke Marine bestaat 530 jaar



ORANJESTAD — De Koninklijke Marine bestond gisteren precies 530 jaar. De Koninklijke Marine in het Caribisch gebied, oftewel het Commandement der Zeemacht in het Caribisch Gebied, is onderdeel van de Nederlandse Koninklijke Marine dat in de Caribische delen van het Koninkrijk der Nederlanden is gevestigd. De ruim vijfhonderd medewerkers van Defensie in het Caribisch gebied strijden onder meer tegen drugstransporten, illegale visserij en milieudelicten. Ook ondersteunen ze bij reddingsacties op zee en bieden ze noodhulp bij orkanen en andere calamiteiten. Handhaving voor het Caribisch Gebied gebeurt vanuit het Commandement der Zeemacht. Er zijn twee mariniekazernes op Curaçao en één op Aruba. Marinierskazerne Savaneta bevindt zich op Aruba en huisvest de Mariniers Compagnie Carib. Deze compagnie bestaat uit een staf, drie pelotons en ondersteunende eenheden waaronder de bootgroep Aruba. Op St. Maarten is het mariniersdetachement St. Maarten gevestigd.



INGEZONDEN

Wat zijn we toch sociaal! ... en andere zaken

TJONGE, JONGE! ‘t Is me toch wat! Alweer een aantal ‘vaders en moeders van gezinnen’ brodeloos gemaakt! Althans, zo vertaalde de Amigoe maar even letterlijk ‘tata y mamanan di famia’. Nog niet zo lang geleden waren het alleen ‘tatanan di famia’ die in de penarie zaten, volgens de toen gangbare verontwaardiging oproepende vakbonden. Maar de emancipatie is voortgeschreden en dus zijn de ‘mamanan’ erbij gekomen! Daar kunnen de politieke partijen zich lekker sociaal mee profileren. Aan vrijgezellen en echtparen zonder kinderen hebben we geen boodschap. Laat die maar naar de voedselbank gaan. En dat er ook nog wel de nodige huisvaders en moeders zijn die hun kinderen zonder ontbijt naar school sturen, omdat de drank of het casino belangrijker was dan het kroost, daar hebben we geen boodschap aan. Maar, beste Amigoe, die Papiamentse slijmuitdrukking vertalen als ‘vaders en moeders’ zal bij menige Nederlander en goed Nederlands sprekende wel even de wenkbrauwen hebben doen fronsen. Het klinkt in het Nederlands helemaal belachelijk, wat het in het Papiaments natuurlijk ook is. Het grappige is dat goed Nederlands sprekende politici, die dit soort schijnheilige uitdrukkingen in het Papiaments maar al te graag gebruiken, ze in het Nederlands beslist achterwege laten. Een goed voorbeeld daarvan was het interview dat Nieuwsuur-redacteur Twan Huys

had met premier Evelyn Wever-Croes op vrijdag 5 januari. Mijn vrouw en ik hebben daar met bewondering naar geluisterd, niet alleen vanwege haar zeer ter zake doende antwoorden, maar vooral ook omdat we haar geen moment hebben kunnen betrappen op fouten in het Nederlands. Zelfs het grammaticale geslacht sneuvelde bij haar niet één keer. En dan vraag je je toch weer in gemoede af wat er met het onderwijs aan de hand is, dat mensen in de leeftijd van de premier en ouder blijkbaar geen probleem hadden met Nederlands en de huidige generatie wel? Antwoord van de minister van onderwijs graag! Wat vertalen betreft, daar hebben op Aruba de beunhazen vrij spel. Soms heb je de indruk dat cabaretiers proberen op de lachspieren te werken. Neem RBC: “No mester bisá mi ...” (dus: “je moet me niet vertellen, ...”). Dat is kennelijk uit het Engels vertaald: “You don’t have to tell me ...” (= je hoeft me niet te vertellen ...), dus: “Bo no tin mester di bisá mi” Maar ja, ‘to have to’ is toch ‘moeten’ = ‘mester’! Volgens voeren ze een nieuw Papiaments werkwoord in: “Mi ta love it!”.

Bij Irausquin Automobielen kunnen ze er ook wat van. Maar die vertalen uit het Nederlands naar het Engels: “U betaalt niets tot”: “You pay nothing till ...” wat natuurlijk moet zijn: “You don’t pay anything until”. En bij AMC Unicon wordt duidelijk ook letterlijk uit het Nederlands vertaald, want je krijgt er te horen: “All our operators are occupied on this moment”. Beste Unicon: het is ‘at this moment’. Bovendien zijn vrijwel alle reclamemakers dol op het invoeren van persoonsgeslacht - operadoranan - terwijl het Papiaments geen woordgeslacht kent en men in Nederland tot in het absurde persoonsgeslacht probeert uit te bannen. Leve ons veeltalige eiland! Maar wel graag zonder beunhazerij!

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Met de billen bloot

Goede voornemens

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek heeft Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van schouderophalen is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba inzicht in de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert, waar mogelijk, ook wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

Goede voornemens

Aan het eind van 2017 vond de regeringsswissel plaats. Volgens het nieuwe kabinet was er nauwelijks sprake van enige overdracht. Niet alleen ontvingen de meeste nieuwe ministers geen enkele informatie van hun voorgangers, maar ook ontbraken blijkbaar (bijna) alle computers en documenten alsmede allerhande ‘apparatuur’ ter waarde van meer dan 200.000 florin. De aanhouding van een voormalige coördinator van de premier moest klaarheid brengen in de verdwijning van die apparatuur. Maar ook de verwijdering van computers, harde schijven, documenten en allerhande informatie is een ernstige zaak. Dit brengt namelijk de continuïteit van het overheidsbeleid in gevaar. Ook dat is strafbaar.

Benoemingen

Maar er was meer. Al gauw kwam aan het licht dat de scheidende AVP-regering in allerijl omstreeks driehonderd voormalige coördinatoren en arbeidscontracten als ambtenaar in verschillende departementen had gedumpt. Dit ging niet alleen tegen haar eigen ‘beleid’ in (niet honoreren van kabinetsbeslissingen, gedaan in de demissionaire periode en het koppelen van personeel aan de duur van het kabinet), maar ook tegen de afspraken met het CAft om de personeelskosten jaarlijks te verlagen met ongeveer 5 procent. Daarnaast zondigden deze benoemingspogingen tegen alle adviezen en (wettelijke) bepalingen. Er is bijvoorbeeld een personeelsstop en geen begrotingsruimte. Dit zou de toch al penibele financiële situatie dus verder structureel verergeren. De klacht van de AVP dat het hier politieke vervolging betrof, miste zodoende elke grond.

Begroting

Als klap op de vuurpijl werd bekend dat het wettelijke vastgelegde begrotings- evenwicht (2017) en het overschot (25 miljoen florin in 2018) niet haalbaar zijn. Veeleer moet rekening worden gehouden met begro-

tingstekorten van respectievelijk 100 en 200 miljoen florin. Indien dit inderdaad klopt, geeft dit sterk de indruk dat er sprake was van systematische misleiding. Deze indruk wordt verder versterkt nu AVP-exponenten nog steeds volhouden dat hun kabinet op koers lag met het nakomen van de begrotingsafspraken. Dat is namelijk onmogelijk: de jarenlange algehele onzekerheid over Citgo-Aruba heeft zich de laatste maanden verder ontwikkeld in een groeiende zekerheid dat hier in het beste geval sprake is van een fata morgana. De verplichte afdracht van 70 miljoen florin in 2017 door Citgo aan het Land Aruba heeft niet plaatsgevonden. Het zal ook niet plaatsvinden nu belangrijke kopstukken van het bedrijf wegens grootschalige corruptie zijn aangehouden door de Venezolaanse regering en het moederbedrijf (PDVSA) en haar eigenaar (Venezuela) op sterven na dood zijn. Daarnaast werd bekend dat de AVP-regering de laatste maanden de wettelijke afdrachten aan de AZV en de SVB van in totaal ongeveer 80 miljoen florin niet is nagekomen. Dit leidt niet alleen tot grote problemen voor de betrokken instanties, maar verhoogt ook de schulden van Aruba.

Leningen

Vanzelfsprekend neemt de nieuwe regering haar toevlucht tot nieuwe en hogere leningen om deze begrotingstekorten te dekken. Daarmee raken wij nog verder van huis. Zo wordt ook de kans op een verlaaging van de waardering van Aruba door Fitch Rating en consorten groter. Slechts indien de nieuwe regering de moed heeft eindelijk de grote problemen van Aruba (met name het personeelsprobleem) structureel aan te pakken, bestaat er zicht op enige verbetering.

Parlement

Daarbij speelt het parlement een belangrijke rol. Maar traditiegetrouw hebben de meeste grote stemmentrekkers een ministerpost opgeëist in plaats van de belangen van de gemeenschap werkelijk te behar-

tigen in het parlement. De kans is daardoor groot dat het parlement wederom hoofdzakelijk een figuran- tenrol speelt. Als zodanig zullen haar vijf belangrijkste taken zoals vastgelegd in de Staatsregeling, zoals gebruikelijk een dode letter blijven.

Burgers

In dit licht is het onvermijdelijk dat burgers zelf hun (staatsrechtelijke) belangen ter harte nemen. Het gaat er dan vooral om kritisch na te gaan welke beslissingen onze bestuurders nemen en wat daar de (financiële) gevolgen van zijn. Ook of daadwerkelijk sprake is van transparantie in al het overheidshandelen. Maar het gaat ook om het verbeteren van het functioneren van de overheid en het aandragen van beleidsvoorstellen. Belangrijke thema’s waar als eerste de nodige informatie over moet vrijkomen zijn onder meer het showproject Bo Aruba van de voormalige regering en de hedge-deal die ons onnodig ongeveer 300 miljoen florin heeft gekost. Maar ook het Citgo-contract waarbij wij voor minimaal 600 miljoen florin kunnen worden aangeslagen en al onze claims voor opruiming van de schroothoop kwijt zijn in ruil voor een schamele 19 miljoen dollar. En niet te vergeten de werkelijke inhoud van de ppp-wegencontracten.

Voornemens

Daarnaast is het interessant na te gaan wat er terecht is gekomen van het voornemen van de huidige coalitiegenoten om op basis van deugdelijk bestuur een integer en transparant beleid te voeren. Vond er nu wel of niet een screening van de aankomende ministers plaats? Zo nee, waarom niet? Zo ja, wat was daarvan de uitslag? Want gezien de achtergronden van bepaalde ministers lijkt het volslagen onmogelijk dat die heelhuids door het screeningsproces zijn gekomen. Indien wij ons vanaf dit jaar echt voornemen achter al die informatie te komen, daar daadwerkelijk in slagen en er ook wat mee doen, dan is dat een eerste stap voor de opzet van een effectieve burgerparticipatie in het beleid van ons land. Uiteindelijk zijn wij er volgens het rapport Ca- lidad zelf verantwoordelijk voor dat het bestuur en het parlement eindelijk naar behoren gaan functioneren.

Correctie

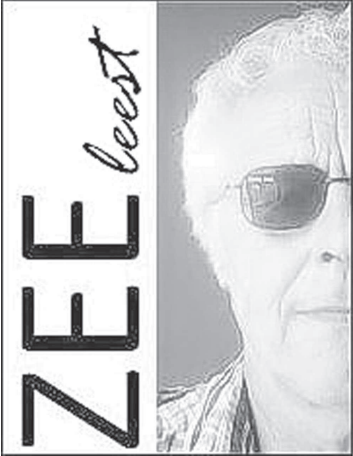
Amigoe schreef in het artikel dat afgelopen vrijdag verscheen ‘Nieuw hedgingscontract per 1 januari afgesloten’ dat de directeur van WEB Luis Maduro heet. Dit moet echter Luis Oduber zijn. Onze excuses voor de verwarring.

ZEE LEEST

Fire and fury

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nico-vanderzee@gmail.com.

Met genoeg las ik dit weekend ‘Fire and fury’, het spraakmakende boek over de begintijd van de regering Trump. Intriges zijn altijd leuk, zolang je er zelf maar niet middenin zit. Naast genoeg was er ook verbijstering. Hoe is het mogelijk dat zo’n egotripper als Trump met zo weinig geestelijke bagage en zo weinig inzicht op die belangrijke positie terecht kon komen. Zal dit wel goed gaan? Ik ben in dit opzicht een beetje ervaringsdeskundige, omdat ik jarenlang gewerkt heb voor een bedrijf met een directeur die zeker Trumpiaanse trekjes had. Lezen ging niet, want hij had dyslexie, daarnaast had hij last van een zware vorm van ADHD. Als hij zijn pillen nog niet had ingenomen, moest je zorgen dat je uit de buurt bleef, want voor het minste of geringste kon je voor rotte vis



worden uitgemaakt. Daarbovenop kwam nog een portie paranoia: het was niet de bedoeling dat het personeel buiten het werk vriendschappelijke betrekkingen onderhield. Zijn ego stond centraal, elke werkdag was op die manier een verrassing. Hij had het geluk dat hij een goed team verzameld had. We waren ons constant bewust van zijn eigenaardigheden en werkten daar zoveel mogelijk omheen, al waren uitbarstingen af en toe niet te vermijden. De software die we als bedrijf verkochten, was succesvol. We begonnen met een marktaandeel van 4 procent

en toen ik het bedrijf verliet, was dat gegroeid tot 75 procent. Ik deed de verkoop en zou daar dus wel trots op mogen zijn, maar daar was volgens mijn directeur geen reden toe: het product verkocht immers zichzelf wel. Gelukkig leverde het aan het eind van het jaar wel steeds een mooie bonus op. Hij had zeker ook heel plezierige kanten. Af en toe bedacht hij dat alles anders moest en dan werd de software compleet gereshuffled. Daar zaten de klanten niet op te wachten, die waren tevreden en zagen met angst en beven weer een nieuwe versie komen met de nodige kinderziektes. Dat er nooit een klant het contract opzegde, mag een wonder heten, dat alleen toe te schrijven is aan de inzet en de tact van mijn collega’s en het falen van de concurrentie. Verschil aan inzicht maakte dat ik op een gegeven moment het bedrijf verlaten heb. Bovendien gedroeg ik me af en toe als een hofnar, wat nooit in goede aarde viel. Niet meer naar de pijp van een ander hoeven

te dansen, was een heerlijk gevoel. Je zou zeggen dat met zo’n moeilijke egocentrische persoonlijkheid het bedrijf tot mislukken gedoemd was, maar dat was niet zo. Hij kon het bedrijf goed verkopen, startte weer iets nieuws en heeft ondertussen een stevige positie veroverd in de Quote 500 lijst van veelbezitters. Ik moet straks de aardappelen schillen voor de stampot boerenkool. Als geld de maatstaf is, heeft hij, ondanks zijn moeilijke persoonlijkheid, het nogal wat beter gedaan dan ik. Trekken we dit verhaal door naar de regering Trump, dan zou je optimistisch kunnen zijn. Een kleuter aan het hoofd van het machtigste land in de wereld hoeft geen probleem te zijn, mits hij maar omringd wordt door een team dat hem corrigeert en bijstuurt. Als u dat een prettige gedachte vindt, moet u het boek niet lezen. Trump is niet controleerbaar en heeft zich omringd met nitwits. Wie een onwelgevallig geluid laat horen, wordt ont- slagen. Dit kan gewoon niet goed komen.

Welzijnsactiviteiten voor gasten

Bucuti & Tara Beach Resort introduceert ‘Healthy Hour’



ORANJESTAD — Bucuti & Tara Beach Resort biedt haar gasten nu ook het ‘Healthy Hour’. Dit is toegevoegd aan hun welzijnsprogramma. In dit programma zitten al gratis yoga, meditatie en Tai Chi lessen.

Koppels besteden de laatste jaren steeds meer aandacht aan hun gezondheid en een gezonde levensstijl. Vakantiegeangers die voor gezondheid gaan en een gezonde levensstijl als prioriteit hebben, kunnen tijdens hun vakantie bij Sand Bar Aruba gezonde snacks en drankjes nuttigen. Het ‘Healthy Hour’ is elke dag tussen 15.00 uur en 16.00 uur. Door de week zijn er yoga, meditatie, Tai Chi, strandwandelingen, sessies met personal trainers in kleine

groepen en voedingsadvies van Elements Restaurant Chefs. Gasten kunnen het welzijnsprogramma van Bucuti & Tara Beach Resort aanpassen naar hun persoonlijke voorkeur en dit wordt gecoördineerd door de fulltime specialist op het terrein van welzijn, Isabel Struve-Rasmijn. Het programma is gebaseerd op vier welzijnsgebieden: voeding, fitness, gemoedstoestand en mindfulness.

“Wij willen onze gasten graag steunen en inspireren. Het is de bedoeling dat onze diensten blijven uitbreiden, zodat wij de gasten met een gezondere levensstijl ook een leuke vakantie-ervaring kunnen bieden”, zo laat eigenaar Ewald Biemans van Bucuti & Tara Beach Resort weten.

Nieuw programma VIBES4You(th)

Programa VIBES4You(th) 2018

TRAINING	FECHA Y ORARIO	LUGAR
EHBO FOLLOW UP	27 JANUARI 9.00 AM – 5.00 PM	CENTRO KIBRAHACHA
BEWEEGPLIEZIER 4+	17 Y 24 FEBRUARI 3 MAART 9.00 AM – 1.00 PM	GYMZAAL SPO SANTA CRUZ
LEIDER SPORTIEVE RECREATIE 3	START 15 JANUARI 7 pm – 9.30 pm	GYMZAAL PIUS X
WORKSHOP MANEHA Y MOTIVA BOLUNTARIO	30 JANUARI Y 1 FEBRUARI	CENTRO KIBRAHACHA
YOUTH PROGRAM	18 FEBRUARI	SCOL DI ARTE
WORKSHOP SOCIAL MEDIA	MAART 7.00 – 9.30 PM	MFA PARADERA
WORKSHOP TIME MANAGEMENT	20 FEBRUARI 7.00- 9.30 PM	MFA SAVANETA

Tel.: 582-7666
Cel.: 569-6406

vibes4youth@gmail.com



ORANJESTAD — Tijdens het project VIBES4You(th) zijn afgelopen jaar verschillende workshops gehouden. Ook 2018 wordt een druk jaar, met meer workshops en activiteiten. Het doel is om de kennis van jonge leiders en vrijwilligers te vergroten.



The Wine Room
unwind with wine

What is wine?

Wine is an alcoholic beverage made with the fermented juice of grapes. Technically, wine can be made with any fruit (i.e. apples, cranberries, plums, etc) but most wines are made with wine grapes (which are different than table grapes).

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
10 januari 2018			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oostzuidoost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	24 km/u	0%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:04	18:31	10 v/d 10	

WOENSDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	22 km/u	0%
Maansopgang	Maansondergang		
01:47	13:51		

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Dinsdag, 09 Jan. '18

Britannia
07.00 – 18.00
Norwegian Breakaway
08.00 – ****

Woensdag, 10 Jan. '18

Adventure Of The Seas
07.00 – 23.00
Mein Schiff 3
07.30 – 19.00
Norwegian Breakaway
**** – 12.00
Zuiderdam
13.00 – 23.00
Freewinds
06.00 – ****

Donderdag, 11 Jan. '18

Navigator Of The Seas
07.00 – 18.00
Carnival Conquest
08.00 – 16.00
MSC Divina
07.00 – 18.00

Dienstdoende huisartsen Dinsdag 09 Januari 2018

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Cayama

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Anna
586-4010

BVN



17:10: Dagelijkse Kost	08:00: Weerbericht Europa/Afrika
17:25: EenVandaag	08:05: Spoorloos
17:55: NOS Studio Sport	08:55: Het geheime dagboek van Hendrik Groen
18:05: VRT Journaal	09:25: 2 voor 12
18:45: De Wereld Draait Door	09:55: Nieuwsuur
19:35: NOS Journaal	10:30: Weerbericht Amerika/Caribiën
20:00: Weerbericht Europa/Afrika	10:35: Opsporing Verzocht
20:05: Spoorloos	10:40: Jinek
20:55: Het geheime dagboek van Hendrik Groen	11:35: Hallo Nederland
21:25: 2 voor 12	12:00: VRT Journaal
21:55: Nieuwsuur	12:30: Van Gils & Gasten
22:30: Weerbericht Amerika/Caribiën	13:25: De Tiende van Tijl
22:35: Opsporing Verzocht	14:00: BinnensteBuiten
22:40: Jinek	14:25: Tijd voor MAX
23:35: Hallo Nederland	15:05: NOS Journaal
	15:10: Sesamstraat
	15:30: Het Klokhuis
	15:45: NOS Jeugdjournaal
	15:50: CupCakeCup
	16:15: Blokken
	16:45: Thuis
	17:10: Dagelijkse Kost
	17:25: EenVandaag
	17:50: NOS Studio Sport
	18:00: VRT Journaal
	18:45: De Wereld Draait Door
	19:35: NOS Journaal
	19:55: Weerbericht Europa/Afrika
	20:00: De Rijdende Rechter
	20:30: Papadag
	21:20: Chez Annemie
	22:05: Nieuwsuur
	22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
	22:45: Jinek
	23:40: Hallo Nederland

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Venezolaans handelsverbod met eilanden

Merkbare tekorten in gewilde groenten en fruit

WILLEMSTAD — Bananen, avocado's, limoenen, maar ook watermeloen, cassave en yam-wortel. Ze zijn op dit moment nauwelijks lokaal te koop omdat de aanvoer van groenten en fruit uit Venezuela al drie dagen uitblijft vanwege een afgekondigd verbod voor 72 uur door president Nicolás Maduro. Hamsteren heeft volgens Jose Goncalves van Mangusa Hypermarket helemaal geen zin. "Hoeveel kun je dagelijks eten zonder dat het rot wordt, vraag ik klanten die deze producten grootschalig inkopen."

Een alternatief is de import van groenten en fruit uit Colombia en de Dominicaanse Republiek of uit de VS. Dat gebeurde ook in oktober 2016, toen een Venezolaans exportverbod naar de eilanden gold van ruim drie weken. Dat houdt wel in dat de producten duurder worden. "Ik krijg geen aanvoer van vier keer per week, zoals met de barkjes uit Venezuela, uit die landen", zegt Goncalves.

Het vervoer van groenten en fruit per container uit Colombia en de Dominicaanse Republiek is niet zo frequent als de aanvoer uit Venezuela. En omdat dit langer duurt, wordt het meestal via het vliegtuig aangevoerd. Dat alles maakt het natuurlijk ook prijziger. Ook fluctueren de prijzen meer, omdat deze landen kijken naar de Amerikaanse markt, aldus Goncalves. Lokale landbouwers kun-

nen niet in het tekort aan bovengenoemde producten voldoen. Daarnaast vindt de supermarkteigenaar dat zij onderling niet goed afstemmen over de te verbouwen gewassen. "Ze planten bijna allemaal komkommer of paprika, omdat deze snel groeit en geogst kan worden, in plaats van petersele, dat meer tijd kost. Het gevolg is dat er te veel van deze producten op de markt komen en vervolgens varkensvoer worden." Maduro kondigde het verbod af om twee redenen: de voedselvoorziening voor de eigen bevolking veilig stellen en omdat er via de barkjes naar de eilanden gesmokkeld wordt. De eigenaresse van Frutonica aan de Jan Noorduynweg heeft daar nu niet zoveel bood-

schap aan. Ze kan geen bananen, limoenen en avocado's verkopen en keek gisteren reikhalzend uit of er, 72 uur na het afgekondigde verbod, fruitbarkjes de An-nabaai zullen binnenvaren. Anders moet ze straks gaan inkopen bij de grote supermarkten. En ook Goncalves hoopt dat het verbod niet langer dan vandaag zal duren. "We zoeken en vinden altijd alternatieven voor dit soort situaties, maar deze pakken wel veel duurder uit." Hij pleit daarom voor meer balans in de afname van geïmporteerde groenten en fruit uit omliggende landen, zodat niet de focus alleen op Venezolaanse aanvoer is gericht. "Maar ja, deze producten zijn wel goedkoper en dat is waar de klanten voor kiezen."

Donatiecampagne #HetHofGeeft



Vlnr Rechters De Kort, directeur bedrijfsvoering van het hof Coryse Barendregt en pastoor Laporte.

WILLEMSTAD — Ook dit jaar hebben de medewerkers van de rechtbank inzamelingen gedaan voor minderbedeelden. Voor het tweede jaar hebben

zij in het kader van een interne campagne '#HetHofGeeft', kleding, speelgoed en voedsel ingezameld en door vicepresident van het hof, rechter

Mauritsz de Kort, aan pastoor Morrison Laporte gegeven, die ervoor zal zorgen dat de spullen verdeeld worden onder de minderbedeelden.

Jongeren voeren actie tegen verkeersongelukken



Foto: John Jairo Herrera

WILLEMSTAD — Rijden onder invloed is een van de verkeersgedragingen waartegen jongerenbeweging FHU Korsou vanochtend protesteerde. De jongeren demonstreerden tegen het forse aantal verkeersongevallen op het eiland. Met zelfgemaakte bordes waarop een auto, een fles tequila, een telefoon en de dood waren afgebeeld, stonden ze op het kruispunt van de Winston Churchillweg en F.D. Rooseveltweg in Sta. Maria om uit te beelden dat rijden onder invloed van alcohol of telefoongebruik onder het rijden fatale gevolgen kan hebben.

Delegatie van 9 vertegenwoordigt Curaçao bij Ipko

WILLEMSTAD — Een delegatie van negen personen zal Curaçao vanaf morgen tot en met donderdag tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) op Aruba vertegenwoordigen.

De delegatie bestaat uit Statenleden Ana Maria Paulletta (PAR), Giselle Mc William (MAN), Gilmar Pisas (MFK), Meindert Rojer (Kd-NT), Rennox Calmes (PIN), Jaime Cordoba (PS) en Marilyn Moses (MP). Staten-voorzitter William 'Junior' Millerson en griffier Silvin Cijntje behoren eveneens tot de delegatie. De delegatie uit St. Maarten bestaat uit zeven personen en die uit Nederland uit veertien personen. De Arubaanse delegatie bestaat uit twaalf personen. De vergadering wordt morgen om 10.15 uur geopend in de ballroom van Hilton Aru-

ba. De Arubaanse commissie voor Small Island Developing States (Sids) zal daarna een presentatie geven. Vervolgens is er een presentatie over de gevolgen van de passage van orkaan Irma voor St. Maarten. Na de lunch volgt een uiteenzetting over de situatie in Venezuela en over duurzame penitentiaire instellingen. Aan het einde van de dag houdt de Nederlandse Vertegenwoordiging op Aruba een borrel.

Woensdag geeft de Arubaanse commissie voor Sustainable Development Goals (SDG's) een presentatie, waarna Karel Tuijthout een

presentatie over de ontwikkelingen van duurzame energie op Curaçao geeft. Daarna zal er een plenaire discussie over de stand van zaken van SDG's in Nederland, Curaçao en St. Maarten gehouden worden. Na de lunch brengen de delegaties een werkbezoek aan Water-energie Bedrijf (WEB) en Aruba Microalgae Pilot Plan. Donderdag brengen de delegaties een werkbezoek aan Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, waarna zij terugkeren naar het Hilton om samen te overleggen en de afsprakenlijst vast te stellen. Na de lunch zal de afsprakenlijst ondertekend worden en wordt er een persconferentie gehouden. Enkele activiteiten zijn besloten en kunnen dus niet door de pers bijgevoerd worden.

PNP op zoek naar partijleider

WILLEMSTAD — De PNP hoopt op 19 april, bij de viering van haar zeventigjarig bestaan, een nieuwe partijleider te hebben, maar ook al haar partijorganen, conform haar nieuwe statuten, in orde te krijgen. Dit geeft PNP-lid en lid van de Commissie van Goede Diensten, die de statuten heeft voorbereidt, Marelva Jansen-Liberia aan.

De algemene ledenvergadering (alv) van de PNP ging eind vorig jaar akkoord met de nieuwe statuten. Deze gaan onder meer uit van de beperking van de rol van de politiek leider, die nu partijleider heet. De partijleider zal voortaan alleen in samenspraak en na afstemming met het bestuur uitspraken kunnen doen. Ook is de benoeming van een partijleider niet meer voor onbepaalde tijd. Na elke verkiezing zal zijn of haar functioneren geëvalueerd worden. Bovendien heeft de partijleider niet automatisch de lijsttrekker te zijn. Ook maken de nieuwe statuten melding van een Vrouwen- en een Mannenraad en de herintroductie van wijkcoördinatoren. Na de accordering van de

nieuwe statuten door de leden, werden zij vorige week vrijdag officieel vastgesteld door notaris Henri Burgers, in aanwezigheid van het dagelijks bestuur van de groene partij, bestaande uit Henny Reinilla, Marisela Smith-Pieterella en Richenel Meulens. De nieuwe statuten moeten nu alleen nog in de Kamer van Koophandel worden ingeschreven, zodat het proces kan worden afgerond. De nieuwe statuten, maar ook de reorganisatie van de PNP komen uit de koker van een Commissie van Goede Diensten, bestaande uit partijprominenten zoals Imro van Wilgen, Marelva Jansen-Liberia, Maria Liberia-Peters, Vivian Daflaar en Sixto Wallé. Dit

proces heeft veel tijd in beslag genomen, waarbij de nieuwe statuten met de verschillende interne organen zijn besproken. Nu dit proces bijna is afgerond, is nu eerst aan de orde dat leden, maar ook alle interne organen van de partij kennismaken met de nieuwe statuten. Jansen-Liberia benadrukt dat alle organen de nieuwe statuten eigen moeten maken. In een persbericht van de groene partij wordt aangegeven dat de nieuwe statuten naar meer democratie binnen de partij moeten leiden. De PNP staat op 19 april stil bij het feit dat zij zeventig jaar geleden door onder meer Moises 'Doktoor' Frumencio da Costa Gomez werd opgericht. Bij de viering van dit jubileum hoopt de partij, aldus Jansen-Liberia, al haar organen conform de nieuwe statuten up-to-date te hebben. Dit houdt onder meer een nieuw bestuur in, maar ook een nieuw partijleider.

Sinds de desastreus verlopen verkiezingen van vorig jaar zit de PNP zonder leider. De partij verloor bij de verkiezingen haar beide zetels in de Staten. De verkiezingsnederlaag was voor politiek leider Humphrey Davelaar reden om op te stappen. Volgens velen binnen de groene partij, speelde de breuk tussen huidig minister Suzy Camelia-Römer en de PNP pal voor de verkiezingen – uit onvrede over wie de lijsttrekker van de groene partij zou worden – een rol bij de verkiezingsnederlaag. Sindsdien doen er in de media verschillende namen de ronde van personen die de nieuwe PNP-leider zouden moeten worden. Zo werd Chris Peterson benaderd voor deze functie, maar hij bedankte voor de eer. Nu het proces om tot nieuwe statuten te komen is afgerond, zal het proces voor een nieuwe politiek leider kunnen worden opgestart.

RvC InselAir: Onnodige onrust in media

WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu heeft niet verzocht om het vertrek van InselAir directeur Gilles Filiatreault. Dat schrijft de voorzitter van de Raad van Commissarissen (RvC) Karel Frielink in een persbericht.

De president-commissaris treedt hiermee naar buiten naar aanleiding van de berichtgeving in diverse media over de uitlatingen Wendell Meulen. De vakbondsvoorzitter heeft namelijk verklaard dat het personeel niet wil dat het contract van Filiatreault, dat eind deze maand afloopt, wordt verlengd. Frielink meldt echter dat de RvC géén signalen heeft ontvangen dat de meerderheid of een groot deel van het personeel te kennen heeft gegeven dat Filiatreault zou moeten vertrekken. De RvC betreurt het

dat via de media onnodig onrust wordt gecreëerd. Op 2 januari is er overleg gevoerd en zijn de zorgen over de toekomst van InselAir besproken. "De RvC heeft in dat overleg aangegeven in onderhandeling te zijn met Filiatreault over de verlenging van zijn contract. In dit overleg heeft de vakbond aangegeven dat het niet de bedoeling is dat het management nu vertrekt. De vakbond heeft wel het belang van een duidelijke koers voor de toekomst van InselAir benadrukt, en gevraagd of de medewerkers daarover tij-

dig informatie kunnen krijgen, zodat zij weten waar zij aan toe zijn. De vakbond heeft verder benadrukt dat het van belang is dat er ook naar de medewerkers wordt geluisterd. De vakbond heeft niet verzocht om het vertrek van Filiatreault." Frielink benadrukt daarnaast dat de vakbond maar een deel van de werknemers van InselAir vertegenwoordigt. UGTK/Cadmu verkreeg juni vorig jaar het recht om de werknemers van de onderhoudsafdeling te vertegenwoordigen. De vakbond is in afwachting van een onderzoek van de Landsbemiddelaar voor een tweede referendum om zich als vakbond voor het volledige personeel van de luchtvaartmaatschappij in te kunnen zetten.

Mannen rijden rond met vuurwapens

WILLEMSTAD — De politie heeft zaterdag twee vuurwapens gevonden in een auto in Barber en een auto in Steenrijk.

Het eerste vuurwapen werd aangetroffen omstreeks 04.00 uur toen de politie een auto signaleerde in Barber, waarvan de bestuurder opmerkelijk rijgedrag vertoonde. Nabij het politiebureau kreeg de automobilist een stopteken. De twintigjarige vrouwelijke bestuurder gaf hier gehoor aan en verklaarde dat ze haar ogen amper open kon houden. Haar mannelijke medepassagier R.F.T.G. (23) gedroeg zich verdacht en haalde iets onder zijn stoel vandaan, waarna hij het voorwerp wegstopte in zijn broekzak. Het bleek om een ge-

laden wapen te gaan, waarop G. werd aangehouden wegens illegaal wapenbezit. Later op de dag werd er nog een wapen gevonden in een auto met geblindeerde ramen. Het voertuig werd om 17.30 uur gesignaleerd in de omgeving van Berg Altena, waarna een patrouille de bestuurder achterna ging. In Steenrijk kreeg de man het verzoek te stoppen. De 22-jarige C.T.C.S. reageerde nerveus toen de politie overging tot een doorzoeking van zijn auto. Hierdoor werd besloten het voertuig nog grondiger te controleren op wapens. Uiteindelijk gaf de man zelf toe dat hij een vuurwapen in zijn tas had. S. is aangehouden wegens het overtreden van de Wapenwet. Het wapen (zie foto) is in beslag genomen.



Huiszoeking in zaak ‘Caldera’

KRALENDIJK — Een opsporingsdienst bestaande uit het Recherche Samenwerkings Team (RST) en de Rijksrecherche heeft, in samenwerking met de Douane BES, vanmorgen een huiszoeking verricht. De huiszoeking vond plaats in het kader van het onderzoek met de naam ‘Caldera’.

In de zaak Caldera wordt onderzoek verricht naar twee medewerkers van de Directie Ruimtelijke Ordening en Beheer (Drob) van het Openbaar Lichaam Bonaire, die ervan worden verdacht zich schuldig te hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte en ambtelijke corruptie. De huiszoeking vond plaats in een woning aan de Kaya

Aavelino Cecilia, in aanwezigheid van de rechter-commissaris en de officier van justitie. Er zijn geen aanhoudingen verricht. Volgens het OM zal het onderzoeksteam de komende tijd alle resultaten die het onderzoek heeft opgeleverd evalueren en de verdachten in een later stadium verhoren.

De verdenking in dit onderzoek richt zich op op gedragingen die in relatie staan met werkzaamheden die zijn verricht binnen de Drob. De Drob heeft een publieke functie en het onderzoeksteam sluit niet uit dat burgers in de contacten met de Drob verdacht gedrag hebben gesignaleerd, aldus het Openbaar Ministerie. Deze signalen kunnen worden gemeld aan het onderzoeksteam Caldera: +599 715-8614 of anoniem via het telefoonnummer van het Team Criminele Inlichtingen TCI: +5999 698-5556.

Nieuwjaarsreceptie gezaghebber

KRALENDIJK — De traditionele nieuwjaarsreceptie van de gezaghebber van Bonaire vindt dit jaar aanstaande donderdag plaats en wordt gehouden van 19.00 tot 21.00 uur op de patio van het Bestuurskantoor.

Het is een traditie dat de gezaghebber de bevolking een receptie aanbiedt ter gelegenheid van het nieuwe

jaar. Dan spreekt hij ook zijn nieuwjaarsboodschap uit. Iedereen is daarbij uitgenodigd. Hoewel pak en

das niet verplicht is, wordt wel verwacht dat men correct gekleed gaat. Gezaghebber Edison Rijna nodigt dan ook de gehele bevolking uit voor deze receptie en wenst de bevolking alvast een gelukkig Nieuwjaar.

Parlements lid Brownbill aangeklaagd wegens belastingontduiking

PHILIPSBURG — Het Openbaar Ministerie en het Team Bestrijding Ondernijning (TBO) op St. Maarten hebben parlements lid Chanel Brownbill beschuldigd van belastingontduiking. De rechtszaak staat gepland voor 7 februari, aldus OM-woordvoerder Norman Serphos.

TBO-functionarissen doorzochten in maart vorig jaar het huis van Brownbill. Daarbij werd bewijs gevonden van een bouwbedrijf waarvan hij eigenaar is en dat naar verluidt nooit winst- of omzetbelasting heeft betaald aan het land St. Maarten. In december volgde een speciale zitting van het Gemeenschappelijk Hof, waarbij het OM toestemming vroeg aan het gerecht om een aanklacht tegen het parlements lid in te dienen. De rechter heeft dit verzoek ingewilligd, vandaar dat de rechtszaak in februari wordt geopend. Het OM had toestemming van het Gemeenschappelijk Hof nodig om een zittend parlements lid strafrechtelijk te vervolgen. Hetzelfde gebeurde bij voormalig par-

lements lid Patrick Illidge en huidig parlements lid Silvio Matser. Brownbill werd vorig jaar gearresteerd en enkele dagen vastgehouden. Hij werd op 18 maart vrijgelaten, met het bericht dat hij een verdachte bleef in de Emerald-zaak. Serphos wilde niet verder ingaan op details, maar hij zei wel dat ‘Brownbill de rechter een verklaring zal moeten geven voor het niet indienen van belastingaangiften voor dit bedrijf’. “We zullen de naam van het bedrijf op dit moment niet vrijgeven, maar het parlements lid is de geregistreerde eigenaar.” Brownbill is kandidaat voor de parlementsverkiezingen van 26 februari met de nieuwe partij United Democrats, onder leiding van Theo Heyliger.

Het Emerald-onderzoek startte in april 2016 na berichten in *The Daily Herald* en vragen in het parlement over het contract tussen Checkmate Security en Port St. Maarten. Tijdens dit onderzoek ontstonden vermoedens over belastingfraude, vervalsing en het witwassen van geld. Het onderzoek maakt deel uit van een gezamenlijke, intensievere strijd tegen internationale fraude en corruptie. Corruptie en witwassen bedreigen de veiligheid en de economie van de landen in het Caribische deel van het Nederlandse Koninkrijk. Het speciale Team Bestrijding Ondernijning van het Recherche Samenwerkings Team (RST) heeft samen met de Landsrecherches van Curaçao en St. Maarten en het OM de krachten gebundeld om corruptie te bestrijden. De zaak wordt onderzocht door het TBO. Een speciale aanklager van het TBO zal tijdens de rechtszaak het land vertegenwoordigen.

Staatssecretaris Knops op Bonaire



Foto: OLB

KRALENDIJK — Staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties heeft gisteren een kennismakingsbezoek afgelegd aan gezaghebber Edison Rijna. Als blijk van waardering heeft de gezaghebber het wapen van Bonaire bij de staatssecretaris opgespeld. De Nederlandse bewindsman heeft ook met het Bestuurscollege kennism gemaakt en daarbij heeft de gezaghebber namens het Bonairiaanse eilandsbestuur hem een album met Bonairiaanse landschappen geschonken (foto). Vervolgens heeft Knops kennism gemaakt met de leden van de Eilandsraad. Vanavond reist hij door naar Curaçao.

Cft:

‘Wel correct gecommuniceerd met St. Maarten’

DEN HAAG — Het College financieel toezicht voor Curaçao en St. Maarten (Cft) heeft de regering van St. Maarten wel op een ‘correcte en tijdige’ manier meegedeeld dat zij de Rijksministerraad zou adviseren om een aanwijzing te geven met betrekking tot de begroting voor 2018.

Het Cft liet *The Daily Herald* gisteren via zijn woordvoerder weten dat premier Rafael Boasman en minister van Financiën Richard Gibson op 21 december vorig jaar op de hoogte waren gebracht van het Cft-advies. Het parlement van St. Maarten werd een dag later, op 22 december, geïnformeerd.

Gibson vertelde het parlement tijdens een vergadering op 27 december dat hij zeer verbaasd was toen hij kennisnam van de brief van 22 december van het Cft aan het parlement en gaf aan dat hij geen e-mail had ontvangen waarin hij op de hoogte was gebracht van het Cft-advies, waarop het Cft de e-mail

nogmaals naar de minister stuurde. Het Cft adviseerde de Koninkrijksregering om een aanwijzing te geven op basis van het feit dat St. Maarten geen goedgekeurde begroting voor 2018 had en er geen vooruitzicht was dat dit snel zou worden gerealiseerd. Het advies om een aanwijzing aan de regering van St. Maarten te geven, is gebaseerd op artikel 14, lid 2 van de Wet financieel toezicht. De Rijksministerraad komt op vrijdag 19 januari bijeen. De agenda is geheim, maar het is zeer waarschijnlijk dat

de aanwijzing voor St. Maarten op die dag zal worden besproken. St. Maarten heeft al eerder een aanwijzing ontvangen op basis van de Rijkswet financieel toezicht. In september 2015 kreeg de regering van St. Maarten de opdracht om haar betalingsachterstanden weg te werken, haar tekorten in de periode 2010-2014 te compenseren, alle uitgaven met betrekking tot pensioen- en zorgvoorzieningen op te nemen in de begroting en om het pensioen- en gezondheidszorgstelsel te hervormen.

Echo zoekt hulp bij planten van bomen

KRALENDIJK — Stichting Echo zoekt hulp bij het planten van 800 bomen in de Roi Sango-vallei. Op 13 januari is er weer een boomplantdag waaraan vrijwilligers kunnen deelnemen.

Echo plant inheemse bomen om het droge ecosysteem

van Bonaire te herstellen en de inheemse vogels en dieren, zoals de Lora (de geelgeschouderde Amazone-papegaai), te helpen aan meer voedsel en een betere plek om te leven. Er is een gebied met een unieke bedding en een deel van een groot stroomgebied genaamd Roi Sango, dat een belangrijk natuurgebied is en wordt erkend vanwege zijn biodiversiteit. Het is ook een belangrijk vogelgebied met verschillende nesten van Lora's en kerkui-

len. Het gebied bestaat uit een nog relatief ongerepte habitat. Echo zal Roi Sango beschermen door het gebied af te schermen, herbivoren te verwijderen en inheemse bomen te planten. Dit project werd mogelijk gemaakt door de bijdrage van het BEST 2.0-programma dat wordt gefinancierd door de Europese Unie.

Echo heeft de Roi Sango-vallei van 26 hectare omheind en de gaten voor de planten zijn gegraven. De stichting zoekt hulp bij het planten van de eerste 800 zeldzame inheemse bomen in dit gebied. Deze boomplantdag is zaterdag van

08.00 tot 12.00 uur. Op deze dag zullen er bomen geplant worden in het Roi Sango-gebied nabij het uitzichtpunt Alta Mira Unjo in Rincon op de weg naar Karpata. De ontmoetingsplek is aan het begin van de weg naar het Alta Mira Unjo-uitzichtpunt rond 08.00 uur. Deelnemers wordt geadviseerd schoenen voor veldwerk, zonnebrand, een waterfles, insectenspray, tuinhandschoenen (optioneel) en tuingereedschap (optioneel) mee te nemen. Voor informatie kan men contact opnemen via telefoonnummer +599 701-1188.

Dieven op pad

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft afgelopen weekeinde diverse meldingen van diefstal ontvangen

Uit een auto, geparkeerd aan de ‘kaminda turistiko’, zijn vrijdag tussen 11.15 en 12.30 uur goederen van de achterbank gestolen. De auto was niet op slot. Omstreeks 12.45 uur werd die dag bij een duikplaats nabij 1000 steps een tas met onder andere een telefoon, portemonnee, ver-

schillende bankpasjes en contant geld weggenomen. Bij een huis aan de Kaya Socrates werd zaterdag ingebroken. Onbevoegden hebben hier de deurknop van de schuur verwijderd en een mountainbike, gereedschap en een tas weggenomen. De politie verrichtte die

avond drie huiszoekingen met betrekking tot een inbraak die in de nacht van 2 op 3 januari plaatsvond.

Zondag werd een fiets gestolen aan de Kaya Lodewijk Gerards. De fiets stond op slot aan het hek, onbevoegden hebben tussen 02.00 uur en 04.00 uur het hek doorgeknipt om zo de fiets mee te nemen. Alle zaken worden onderzocht.

Aankomst- en vertrekpaviljoens luchthaven bijna klaar



PHILIPSBURG — Op de Princess Juliana-luchthaven op St. Maarten worden twee grote paviljoens met airconditioning gebouwd die bedoeld zijn om passagiers en andere gebruikers van de luchthaven tijdelijk beter te kunnen ontvangen, totdat het terminalgebouw is hersteld tot de staat die het had vóór orkaan Irma.

De tenten zullen bijdragen aan meer comfort voor bezoekers en zullen een verbetering zijn ten opzichte

van de huidige aankomst- en vertrekruimtes. De privéjet-terminal, die nu wordt gebruikt voor aan-

komende passagiers, wordt weer vrijgemaakt. De tenten zullen ook kantoren en sanitaire voorzieningen bevatten. Werknemers zijn vorige week begonnen met het opzetten van de paviljoens en zullen voor het einde van de maand klaar zijn. Volgens een woordvoerder van de luchthaven zullen de sloop van het interieur

en het waterdicht maken van het dak van het hoofdgebouw binnen tien dagen beginnen. Men werkt nog aan de verzekeringsclaim; men is in afwachting van de definitieve documentatie die nodig is voor het indienen van de claim. De luchthaven is volledig gedekt door Nagico-verzekeringen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Korea's herstellen militaire hotline



De delegaties van de Korea's ontmoetten elkaar bij de grens van de gedemilitariseerde zone.

SEOUL — Noord- en Zuid-Korea hebben met ingang van morgen weer de beschikking over een militaire hotline. Het noorden heeft technisch onderhoud voltooid waardoor de verbinding tussen de Korea's is hersteld.

De Zuid-Koreaanse regering heeft vandaag de hernieuwde installatie van de verbinding bekendgemaakt. In dit plaatje past het voornemen dat de twee landen uitspraken om de gespannen verhoudingen te verbeteren. De gesprekken worden dan ook op korte termijn voortgezet. De Korea's zijn het eens over de noodzaak van een vreedzame situatie op het schiereiland. De gezwoeren vijanden Noord- en Zuid-Korea voeren momenteel in het Zuid-Ko-

reaanse grensplaatsje Panmunjom besprekingen. Bij die gelegenheid hebben de vertegenwoordigers van het regime in Pyongyang laten weten dat de hotline weer kan worden gebruikt. De discussie over het nucleaire programma van Noord-Korea en zijn wapenarsenaal, dat uitsluitend gericht is op de Verenigde Staten, zou de inter-Koreaanse banden negatief beïnvloeden, zei een Noord-Koreaanse functionaris. "Noord-Koreaanse wapens zijn alleen gericht

op de VS, niet op onze broeders, China of Rusland", zei Ri Son Gwon, hoofd van de Noord-Koreaanse delegatie. Ri voegde eraan toe dat het nucleaire programma van Pyongyang geen probleem was tussen Noord- en Zuid-Korea. Eerder werd bekend dat het noorden een delegatie van atleten, officials en supporters stuurt naar de Olympische Winterspelen die komende maand in Zuid-Korea worden gehouden. Zuid-Korea heeft voorgesteld om families voor het Chinese nieuwjaar in februari weer te herenigen en gezamenlijk op te trekken tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen die in

dezelfde maand plaatshebben. Ook wil het land militair overleg voeren met hun noorderburen om de relatie te verbeteren. Minister voor Eenwording, Cho Myong-gyon, voerde namens de Zuid-Koreaanse delegatie het woord. Hij liet vlak voor de ontmoeting weten kalm het gesprek aan te gaan en de zaken niet te overhaasten. De delegatie werd vlak voor de gedemilitariseerde zone opgewacht door een aantal opgetogen Zuid-Koreanen. Ze zwaaiden met vlaggen, waaronder die van een herenigd Korea. Het is ruim twee jaar geleden dat de twee landen direct met elkaar in gesprek waren.

Storm hindert zoeken naar opvarenden Sanchi

SHANGHAI — Het zoeken naar de verdwenen opvarenden van de olietanker Sanchi wordt gehinderd door het slechte weer in de Oost-Chinese Zee. Er worden nog altijd 31 zeelieden vermist.

De Sanchi vloog zaterdag in brand na een aanvaring met een vrachtschip uit Hongkong op 300 kilometer uit de kust van Shanghai. Eén dode zeeman werd sindsdien gevonden. Van de 32 opvarenden zijn er dertig afkomstig uit Iran, de twee ande-

ren komen uit Bangladesh, onder wie de gevonden dode. De Sanchi vaart onder Panamese vlag. Er brak na de aanvaring brand uit en een deel van de lading is in zee gestroomd. Aan boord van de tanker bevond zich 163.000 ton condensaat, een gemak-

kelijke ontvlambare vorm van aardolie. De lading brandde vandaag nog steeds. Behalve China nemen Zuid-Korea, de Verenigde Staten en Japan met schepen deel aan de zoektocht naar overlevenden. Over de oorzaak van de aanvaring is nog niets bekend. De opvarenden van het vrachtschip bleven ongedeerd en zijn met een heli van boord gehaald.

President Venezuela contra persbureaus

CARACAS — De Venezolaanse president Nicolás Maduro heeft een serie internationale persbureaus ervan beschuldigd wereldwijd campagne te voeren tegen Venezuela. De campagne tegen zijn land wordt volgens Maduro aangevoerd door de persbureaus AFP, AP, EFE en Reuters.

Afgelopen jaar brachten ze zeker 3800 keer negatief nieuws over Venezuela, klaagde Maduro gisteravond tijdens een bijeenkomst met Venezolaanse media. "Elke dag brengen ze in de hele wereld slechts nieuws over Venezuela, want ze willen onze olie en onze rijkdommen, ze willen afrekenen met de Bolivariaanse Revolutie die een voorbeeld is voor de anti-neoliberale waardigheid."

Venezuela zucht onder het economische wanbeleid van de links-populistische Maduro en zijn voorganger Hugo Chávez (1954-2013). Vandaag meldde de commissie financiën van het parlement dat het land in 2017 onder 2616 procent inflatie leed en dat het bbp 15 procent is gekrompen.

Zoon scheidte op over omstreden deal Netanyahu



De Israëlische premier Benjamin Netanyahu met zijn zoon Yair.

JERUZALEM — De zoon van de Israëlische premier Benjamin Netanyahu heeft excuses aangeboden, nadat geluidsopnames van hem bekend waren geworden waarop hij opschepte over een omstreden deal van zijn vader.

Op de tape, die uit 2015 zou zijn, is te horen hoe Yair Netanyahu probeert de zoon van gasmagnaat Kobi Maimon over te halen hem geld te lenen voor een stripper, meldt de BBC. "Bro, mijn vader regelde een deal van 20

miljard dollar voor jullie en jij kan me geen 400 shekels (ruim 210 gulden) lenen?", zo is Yair te horen. "Mijn vader sloot een fantastische deal voor jouw vader. Hij vocht, hij vocht ervoor in de Knesset, bro."

Netanyahu junior heeft nu gezegd dat het een slechte grap was die hij maakte onder invloed van alcohol. De tape dook op in het onderzoek dat de Israëlische politie doet naar beschuldigingen van corruptie aan het adres van de premier. Die ontkent alle schuld.

Vicepresident VS bezoekt alsnog Israël

WASHINGTON — De Amerikaanse vicepresident Mike Pence bezoekt van 20 tot 23 januari Israël, Jordanië en Egypte, meldde het Witte Huis gisteren. De reis stond oorspronkelijk gepland voor vorige maand nadat president Donald Trump Jeruzalem erkende als de hoofdstad van Israël.

Pence zal gesprekken voeren met de Egyptische president Abdel Fattah al-Sisi, de Jordaanse koning Abdullah en de Israëlische premier Benjamin Netanyahu, zei het Witte Huis in een verklaring. Pence, een sterke voorstander van Trumps beslissing over Jeruzalem, zal ook de Westelijke Muur van de stad bezoeken en een toespraak houden in het Israëlische parlement. Hij is van plan met de drie

leiders te praten 'over manieren van samenwerking om terrorisme te bestrijden en onze nationale veiligheid te verbeteren', zei de woordvoester van Pence, Alyssa Farah.

Het besluit van Trump over Jeruzalem en de aankondiging in december dat de Verenigde Staten zouden beginnen met het verplaatsen van de ambassade van Tel Aviv, leidde tot oproer

en protest in de regio. De status van Jeruzalem, waar islamitische, joodse en christelijke heilige plaatsen te vinden zijn, is een van de lastigste obstakels voor een vredesakkoord tussen Israël en de Palestijnen. Die waren woedend over Trumps besluit en weigerden om Pence te ontmoeten. De internationale gemeenschap erkent de Israëlische soevereiniteit over de volledige stad niet. Pence stelde vorige maand zijn geplande bezoek aan Egypte en Israël uit om in Washington te zijn voor een stemming in het Congres over het belastingplan van Trump.

Chauffeur bekent veroorzaken busongeval Peru

LIMA — De vrachtwagenchauffeur die in Peru ervan verdacht wordt betrokken te zijn bij een ernstig busongeluk heeft bekend dat hij met zijn vrachtwagen de bus van de klif heeft gereden.

Tegen de man is nog geen aanklacht ingediend, maar een rechter bepaalde dat hij negen maanden in voorarrest moet blijven, meldt de

BBC. Bij het ongeluk kwamen vorige week 52 mensen om het leven. De bus raakte vorige week dinsdag van een weg langs

een klif en kwam 100 meter lager ondersteboven op een strand terecht bij de plaats Pasamayo, ten noorden van de hoofdstad Lima. De bus werd volgens de autoriteiten aangereden door een vrachtwagenchauffeur, die de macht over het stuur had verloren.

De veertigjarige chauffeur gaf de politie te kennen dat hij de bus inderdaad raakte op de weg die in de volksmond de 'duivelsbocht' heet.

De kustweg staat bekend als zeer gevaarlijk en is door de overheid intussen gesloten voor bussen.

Singapore ontrafelt grote oliediefstal Shell



Shell verwacht dat de leveringen uit de raffinaderij op het eiland Pulau Bukom enige vertraging kunnen oplopen.

SINGAPORE — Singapore heeft een grootschalige oliediefstal blootgelegd bij de grootste raffinaderij van Shell in het land. Vandaag werden elf mannen hiervoor aangeklaagd bij de rechtbank in Singapore. De politie is nog bezig met onderzoek naar zes andere mannen die afgelopen weekende zijn gearresteerd in verband met de zaak.

De arrestaties werden verricht bij meerdere invallen zondag, nadat Shell melding had gemaakt van de diefstal in augustus. Bij de invallen werden miljoenen aan contant geld in beslag genomen.

De aanklachten betreffen tot op heden drie gevallen van diefstal van gasolie; op 21 november 2017 van 2322 ton (met een waarde van omgerekend bijna 1 miljoen dollar), en op 5 en 7 januari dit jaar van in

totaal 2062 ton gasolie. Negen Singaporezen werden in staat van beschuldiging gesteld van diefstal, onder wie acht werknemers van de dochtermaatschappij van Royal Dutch Shell in Singapore. Twee Vietnamese staatsburgers werden ervan beschuldigd de gestolen olie in ontvangst te hebben genomen op een kleine olietanker, zo bleek uit de documenten van de rechtbank. De gearresteerde verdachten zijn tussen de 30 en 63

jaar oud. Hun bankrekeningen zijn bevroren. Het olie- en gasconcern verwacht dat de leveringen uit de raffinaderij op het eiland Pulau Bukom enige vertraging kunnen oplopen. Shell wilde niets zeggen over de totale hoeveelheid gestolen olie.

Illegale olie wordt doorgevoerd in Zuidoost-Azië verhandeld en veelal in vrachtwagens of in kleine tanks in havens opgeslagen.

VS willen 200.000 Salvadoranen uitzetten

WASHINGTON — Ongeveer 200.000 immigranten uit El Salvador verliezen het recht om in de Verenigde Staten te mogen wonen en werken. Regeringsmedewerkers zeiden gisteren dat de immigranten uit het Midden-Amerikaanse land tot september 2019 de tijd krijgen het land te verlaten of een nieuwe verblijfsvergunning aan te vragen.

De meeste Salvadoranen kregen een tijdelijke verblijfsvergunning nadat hun land in 2001 was getroffen door een reeks aardbevingen. Het natuurgeweld richtte daar grote schade aan. Ook tienduizenden immigranten uit Honduras en Haïti verliezen volgend

jaar hun tijdelijke verblijfsvergunning. Dat lot treft Nicaraguanen in de VS een jaar later.

Door de Latijns-Amerikanen het recht om te wonen en te werken in de VS af te nemen, komt de regering van president Donald Trump tegemoet aan de eis van Amerikanen die vinden dat buitenlanders met een tijdelijke verblijfsvergunning niet te lang mogen blijven. Mensenrechtenorganisaties die zich inzetten voor immigranten in de VS vinden het onacceptabel dat Washington de Salvadoranen de wacht aanzegt. Ze wijzen op de economische malaise in het land, de grote criminaliteit en het grote aantal moorden dat door bendes wordt gepleegd.

Mexico onderschept software Noord-Korea

MEXICO-STAD — Amerikaanse en Mexicaanse medewerkers van justitie hebben in Mexico spionagesoftware van Noord-Korea onderschept.

Justitie in Mexico meldde gisteren dat het programma Fallchill was geïnstalleerd op de server van een particulier telecombedrijf. De server is buiten werking gesteld en de malware is vernietigd. Bij de actie werkte Mexicaanse justitie samen met de Amerikaanse recherche-dienst FBI. Het is niet bekend wat de gevolgen zijn van de inzet van Fallchill in Mexico door Noord-Korea. Volgens de FBI maakt Fallchill verbinding met servers in Noord-Korea.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen deden vandaag opnieuw een stapje vooruit. De stemming werd gesteund door sterker dan verwachte Duitse macro-economische cijfers. Op het Damrak was Altice in trek na aankondiging van de afsplitsing van zijn Amerikaanse tak. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent hoger op 562,11 punten. De MidKap won 0,3 procent tot 856,98 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tot 0,5 procent. Grootste daler in de AEX was biotechnologiebedrijf Galapagos met een verlies van 0,6 procent. BAM sloot de rij in de MidKap met een min van 0,7 procent. De bouwer is begonnen met de sloop van de parkeergarage op Eindhoven Airport, die vorig jaar instortte vanwege een constructiefout. De euro was 1,1929 dollar waard, tegen 1,1976 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,3 procent meer op 61,89 dollar. Brentolie steeg 0,1 procent in prijs tot 67,84 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De effectenbeurs in Japan is vandaag hoger gesloten. Beleggers maakten een inhaalslag na het lange weekinde. De handel werd daarbij gesteund door een daling van de yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste beursgraadmeters ook overwegend licht omhoog. De Nikkei in Tokio eindigde 0,6 procent hoger op 23.849,99 punten en bereikte tussentijds het hoogste niveau sinds november 1991. Zwaargewicht Fast Retailing dikte 1,2 procent aan. De Japanse eigenaar van kledingketen Uniqlo zag de verkopen in december met 18,1 procent stijgen ten opzichte van een jaar eerder. Ook chipmachinemaker Tokyo Electron en technologiebedrijf TDK waren in trek bij beleggers met winsten van 1,7 en 0,9 procent. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,3 procent in de plus en de beurs in Shanghai steeg 0,1 procent. De All Ordinaries in Sydney kreeg er 0,1 procent bij onder aanvoering van de mijnbouwbedrijven.

Wall Street

Licht hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten aan de handel begonnen. Beleggers op Wall Street hadden weinig richtinggevend nieuws voorhanden. Het is vooral wachten op het begin van het Amerikaanse cijferseizoen later deze week. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,3 procent hoger op 25.356 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent tot 2753 punten en technologiegraadmeter Nasdaq opende een fractie in de plus, op 7158 punten. Detailhandelaar Target kreeg in de eerste handelsminuten bijna 3 procent aan beurswaarde bij. Het winkelconcern verhoogde de winstverwachting voor het gehele jaar en kwam met meevallende omzetcijfers over de feestdagenperiode. Daarnaast kon kabelaar Altice na aanklacht rekenen. Het in Amsterdam genoteerde moederconcern Altice heeft aangekondigd zijn Amerikaanse dochteronderdeel af te splitsen. De splitsing moet ervoor zorgen dat Altice USA kan blijven groeien zonder last te ondervinden van de schulden van het moederbedrijf. Altice heeft 67 procent aandeel in de Amerikaanse tak, dat verdeeld wordt over de aandeelhouders van het bedrijf. Ook keert Altice voor 1,5 miljard dollar in contanten aan dividenden uit.

GoPro stopt met drones en schrapt banen

SAN MATEO — De maker van de bekende vierkante actiecamera's GoPro stopt met zijn drone-activiteiten. Ook zet het Amerikaanse bedrijf het mes in zijn personeelsbestand, zo kondigde de onderneming aan. Volgens geruchten wordt het bedrijf mogelijk in zijn geheel verkocht.

Het bericht van GoPro kwam samen met de voorlopige cijfers over de verkopen van het laatste kwartaal van 2017. Het bedrijf verwacht die periode een omzet van 340 miljoen dollar in de boeken te zetten.

Dat is ruimschoots onder de eerder afgegeven verwachting van 460 miljoen tot 480 miljoen dollar. Om verkopen aan te jagen zag GoPro zich genoodzaakt prijzen van bepaalde camera's en drones te verlagen. Die stap had een

negatief effect van 80 miljoen dollar op de omzet.

GoPro denkt in de nabije toekomst met minder dan 1000 man personeel af te kunnen. Nu zijn dat er nog ruim 1250 wereldwijd. GoPro gaat daarnaast op zoek naar een koper voor zijn drone-activiteiten. Volgens de bronnen zou de Amerikaanse bank JPMorgan zijn ingehuurd om een mogelijke verkoop van heel GoPro onderzoeken.

De geruchten over een volledige overname kregen ook vat op de koers van het aandeel. In de vroege handel verloor het aandeel GoPro gisteren circa een derde van zijn beurswaarde. Toen de overnamegeruchten de kop op staken, liep de koers van GoPro in rap tempo weer op tot een verlies van ruim 10 procent. Daarmee zou de beurswaarde van GoPro rond de 960 miljoen dollar liggen.

Koerssprong
Weight Watchers na speech Oprah

NEW YORK — Het aandeel van dieetbedrijf Weight Watchers was gisteren een opvallende stijger op Wall Street. Reden voor de koerssprong zou de speech zijn die tv-persoonlijkheid en grootaandeelhouder Oprah Winfrey zondag gaf bij de uitreiking van de Golden Globe Awards.

De teksten van Oprah waren voor voor speculanten. Die meenden dat de tv-persoonlijkheid wel eens een gooi zou kunnen doen naar het presidentschap van de Verenigde Staten. In haar toespraak stond Oprah stil bij het misbruik in Hollywood dat afgelopen periode aan het licht is gekomen, en de #MeToo-beweging die daarop volgde. Ze droeg haar oeuvreprijs op 'aan elke vrouw die 'ik ook' durft te zeggen en elke man die durft te luisteren'. Oprah heeft een belang van 10 procent in het dieetbedrijf en is ook bestuurslid. Haar



Foto: AFP

Er wordt gespeculeerd dat Oprah wel eens een gooi zou kunnen doen naar het presidentschap van de Verenigde Staten.

invloed legt het bedrijf geen windeieren. Het aantal deelnemers is sinds de bemoeie-

nis van Oprah met ruim een vijfde gestegen. Het aandeel Weight Watchers koerste

halverwege de sessie op gisteren 13 procent boven de slotstand van vrijdag.

Topbankier: Spijt van uitspraak over bitcoin

NEW YORK — Topman van de Amerikaanse bank JPMorgan Chase, Jamie Dimon, heeft spijt van zijn recente uitspraken over de bitcoin. De bankier noemde de cryptomunt een fraude die erger is dan de Nederlandse tulpenbollemanie in de zeventiende eeuw. Hij kwam daar vandaag op terug.

Op nieuwszender Fox zei Dimon dat hij de uitspraak niet had moeten doen. Hoewel de bitcoin hem nog altijd niet interesseert, zei hij wel dat de technologie achter de bitcoin solide is en dat ook steeds meer bedrijven gebruikmaken van deze zo-

geheten blockchain-technologie. Cryptovaluta's zijn veelvuldig onderwerp van discussie over fraude, omdat ze weinig bescherming bieden aan beleggers. Dimon wordt alom gezien als een van de best presterende managers op Wall Street. De uitspraken die hij vorig jaar over de bitcoin bezigde werden hem vooral door de handelaren in cryptomunten niet in dank afgenomen. De bitcoin is momenteel circa 14.800 dollar waard. Dat was een jaar geleden nog ruim 900 dollar. De voorlopige piek lag in december toen de munt voor meer dan 19.000 dollar werd verhandeld.

Grootste techbeurs ter wereld van start

LAS VEGAS — In de Amerikaanse casino hoofdstad Las Vegas is vandaag officieel de Consumer Electronics Show (CES), de grootste techbeurs ter wereld gestart. Duizenden bedrijven, van groot tot klein, laten zich zien aan honderdduizenden bezoekers. Onder de aanwezigen zijn grote namen als Amazon, Google, Samsung, Netflix, Vodafone, Snapchat, Twitter, TomTom, Toyota, Honda en LG.

In de kantlijn van de show zijn de afgelopen dagen al enkele aankondigingen gedaan. Zo maakte het Nederlandse TomTom bekend nauwer samen te gaan werken met de Chinese inter-

netgigant Baidu. Dat werkt aan een systeem voor zelfrijdende auto's.

Voor nieuwe Nederlandse bedrijfjes is er een eigen hoekje op de beurs. Prins Constantijn, leider van de StartupDelta, heeft met ongeveer vijftig starters in zijn kielzog het Holland Startup Paviljon betrokken. De start-ups maken onder meer spraakprogramma's voor mensen met de dodelijke ziekte ALS, zonneauto's, slimme horloges, bedrijfssoftware en gezichtsherkenning.

De CES wordt al sinds 1967 gehouden. Bekende technologieën die er ooit werden onthuld, zijn de videorecorder, de cd-speler, HD-televisie, de Xbox en de Blu-Ray-dvd.

Plan voor steun aan kolensector VS verworpen

WASHINGTON — De federale toezichthouder op de Amerikaanse energiesector (FERC) voelt er niets voor om noodlijdende kolenbedrijven en nucleaire fabrieken met overheidssteun overeind te houden.

De FERC wees dit plan van minister van Energie Rick

Perry gisteren van de hand. De toezichthouder riep netbeheerders op om zelf met voorstellen te komen om ervoor te zorgen dat de energievoorziening op peil blijft. Het besluit van de FERC is een tegenslag voor president Donald Trump. Die wil de kolenbedrijven nieuw leven inblazen en werkgelegenheid in de mijnen scheppen.

'Aston Martin miljarden waard bij beursgang'

LONDEN — Maker van luxe auto's Aston Martin wordt gewaardeerd op 5 miljard pond (12,1 miljard gulden) als het later dit jaar mogelijk de stap naar de beurs in Londen zet. Dat melden ingewijden die op de hoogte zijn van de plannen van het bedrijf.

Mocht Aston Martin daadwerkelijk een notering krijgen, dan volgt de onderneming het voorbeeld van concurrent Ferrari dat eerder op eigen benen werd gezet met een beursnotering. De automaker wil het geld dat

eventueel wordt opgehaald gebruiken om verder te groeien en dan met name in het lucratieve segment van de sportieve terreinwagen. Vanaf 2019 rolt het nieuwe model DBX SUV van Aston Martin in een fabriek in Wales van de band.

Aston Martin wist afgelopen jaar voor het eerst sinds 2008 meer dan 5000 auto's te verkopen. Het bedrijf verwacht een omzet van 840 miljoen pond in de boeken te zetten, waarbij het naar eigen zeggen winstgevend zal zijn dan eerder werd voorspeld.

Akzo en Gasunie werken aan waterstoffabriek

DELFTZIJL — De chemietak van AkzoNobel en Gasunie onderzoeken samen de mogelijkheden om op grote schaal duurzaam opgewekte stroom om te zetten in waterstof, die vervolgens als brandstof kan worden gebruikt. De bedrijven willen daarvoor een grote installatie bouwen voor de elektrolyse van water op Chemie Park Delfzijl.

Met een capaciteit van 20 megawatt zou het volgens AkzoNobel en Gasunie de grootste fabriek in zijn soort van Europa worden. De installatie moet 3 kiloton waterstof per jaar gaan leveren, genoeg om bijvoorbeeld 300 waterstofbussen te laten rijden. Volgend jaar besluiten de partijen of zij de plannen doorzetten. Het voordeel van waterstof als brandstof voor bijvoorbeeld voertuigen of industriële toepassingen, is dat bij de verbranding ervan geen

CO2 of andere broeikasgasen vrijkomen. Bij de productie is dat nu nog wel het geval, omdat de meeste waterstof gewonnen wordt uit aardgas. Anders is dat met elektrolyse, waarbij water met behulp van stroom gesplitst wordt in waterstof en zuurstof. Samen denken AkzoNobel en Gasunie over de juiste expertise te beschikken om die duurzamere manier van produceren grootschalig van de grond te krijgen. Het doel is om uiteindelijk installaties te kunnen bouwen die op nog grotere schaal (vanaf 100 megawatt) duurzame stroom converteren en opslaan in de vorm van waterstof. Noord-Nederland is volgens de bedrijven een geschikte plek voor dit experiment. Er wordt op grote schaal groene stroom opgewekt, er zijn chemische bedrijven gevestigd en de benodigde infrastructuur voor de opslag en transport van gas is aanwezig.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	9-Jan			9-Jan			
DOW JONES	25399,91	0,46%	AEX	563,04	0,38%		
S&P 500 INDEX	2755,59	0,29%	ARCELORMITTAL	29,75	1,88%		
NASDAQ	7172,21	0,21%	AEGION NV	5,54	2,44%		
AMAZON.COM INC	1248,47	0,13%	KONINKLIJKE AHOL	18,25	-1,26%		
APPLE INC	174,69	0,20%	AKZO NOBEL	74,94	1,00%		
BADU INC-SP ADR	252,52	0,68%	ASML HOLDING NV	153,35	-0,26%		
BERKSHIRE HATH-B	203,94	0,54%	DSM (KONIN)	82,50	0,46%		
BOEING CO	318,39	2,65%	HAL TRUST	159,40	1,66%		
CITIGROUP INC	75,75	1,63%	HEINEKEN NV	89,78	1,72%		
COCA-COLA CO	46,21	0,45%	ING GROEP NV	15,96	0,57%		
COSTCO WHOLESALE	187,28	-0,64%	KPN (KONIN) NV	2,90	-0,68%		
WALT DISNEY CO	110,33	0,28%	KONINKLIJKE PHIL	33,22	0,21%		
3D SYSTEMS CORP	9,51	2,09%	RANDSTAD HOLDING	56,12	0,86%		
EBAY INC	39,73	-0,18%	RELX NV	18,95	-0,24%		
FACEBOOK INC-A	187,92	-0,19%	ROYAL DUTCH SHA	28,86	0,54%		
GENERAL ELECTRIC	18,45	0,93%	TOMTOM	8,74	3,58%		
ALPHABET INC-A	1116,95	0,25%	TOTAL SA	46,30	0,55%		
HP INC	21,84	0,00%	UNILEVER NV-CVIA	47,03	-0,44%		
HOME DEPOT INC	192,15	0,06%	W.P. STEWART HOL	438,86	1,12%		
INTEL CORP	43,96	-1,74%	SCOTIABANK FUNDS		8-Jan		
JOHNSON&JOHNSON	144,60	1,91%	MONEY MARKET	13,1445	0,01%		
MICROSOFT CORP	88,47	0,22%	US DOLLAR BOND	2,8528	0,01%		
PROCTER & GAMBLE	91,36	-0,39%	GLOBAL GROWTH	3,5302	0,14%		
ROYAL DUTCH-ADR	68,86	-0,29%	US GROWTH	17,1867	0,15%		
STARBUCKS CORP	59,06	-0,43%	CANADIAN GROWTH	2,8662	-0,57%		
TWITTER INC	24,39	-0,67%	FUNDS		8-Jan		
WAL-MART STORES	100,68	-0,92%	BGF CONT EUR FLEX	30,67	0,76%		
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	14,37	0,16%	
ALERIAN MLP - AMLP	11,41	0,22%	BGF FIX INC GBL OP	18,06	0,07%		
ISH GBL HY BD - GHYV	50,89	-0,51%	BGF GBL ALLOCATION	58,05	0,28%		
ISH IBIOXX HY BD - HYV	87,83	-0,08%	BGF USD CORE BOND	16,85	-0,06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	99,46	-0,08%	BGF USD HI YIELD BND	32,53	0,43%		
ISH MSCI EMKT - EEM	49,02	-0,23%	TEMPLETON GBL BND	25,09	0,16%		
ISH MSCI PAC - EPP	48,92	0,06%	TEMPLETON ASIAN SM	58,45	0,18%		
ISH RUSSELL - INW	162,67	0,33%	CURRENCIES		9-Jan		
ISH S&P 500 - SPY	158,37	0,32%	YERUSD	112,6300	-0,40%		
ISH EUROPE - IEV	48,46	-0,06%	EURUSD	1,1925	-0,44%		
POWERSHQ-QQQ	162,78	0,14%	CANUSD	1,2460	0,30%		
POWERSHARES DB C	16,79	0,54%	GBPUSD	1,3532	-0,20%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	41,70	-0,24%	COMMODITIES		9-Jan		
SPDR S&P MID 400	353,84	0,11%	OIL WTI	62,69	1,56%		
SPDR S&P 600 SMA	135,15	0,23%	GOLD	1311,16	-0,71%		
VANGUARD REEF - VNO	80,65	-0,01%	SILVER	16,9545	-1,06%		
WSDOTR JAP H EQ-DXJ	61,67	-0,52%	WHEAT	427,7500	-0,70%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Lancering goedkope ‘Chinese Tesla’



In Las Vegas is het eerste model van een Chinese elektrische SUV gepresenteerd. Amerikaanse media melden dat de wagen 45.000 dollar moet gaan kosten. De voormalige BMW-hightechmanager Carsten Breitfeld stapte op een beurs uit de auto van het nieuwe merk Byton en zei ‘dat het als een droom voelt de wereld onze baby te tonen’. Breitfeld is de baas bij Byton. Achter Byton zit veel Chinees geld en Duitse deskundigheid uit de auto-industrie. De auto moet volgend jaar in China op de markt

komen en een jaar later in de VS en Europa. De 4,85 meter lange en 1,94 meter brede auto kan met een geladen batterij 400 kilometer afleggen. De auto moet worden bestuurd als een soort smartphone op wielen. De bestuurder wordt ingelogd door herkenning van het gezicht en op het stuur zit een van de beeldschermen waarmee de auto instructies van de chauffeur krijgt. Die kunnen ook mondeling gegeven worden, dankzij een stemherkenningssysteem in de computer van deze Byton.

Kritiek op H&M na foto van jongen in apentruui



Kledingketen Hennes & Mauritz is onder vuur komen te liggen om een modiefoto op de website van een zwart jongetje in een trui waarop de tekst: coolest

monkey in the jungle. Het bedrijf heeft volgens Britse media excuses aangeboden en de foto verwijderd. Twitter-gebruikers wezen op de foto, waarop de commentaren losbarstten. De meesten noemden de foto ongepast, beledigend of racistisch. Ook werd opgeroepen tot een boycot. The Independent herinnert aan een eerdere sweater van H&M, waarop een tekst over een dogfight (hondengevecht) stond. Dierenrechtenorganisatie PETA had daarover geklaagd en de trui werd uit de winkels gehaald.

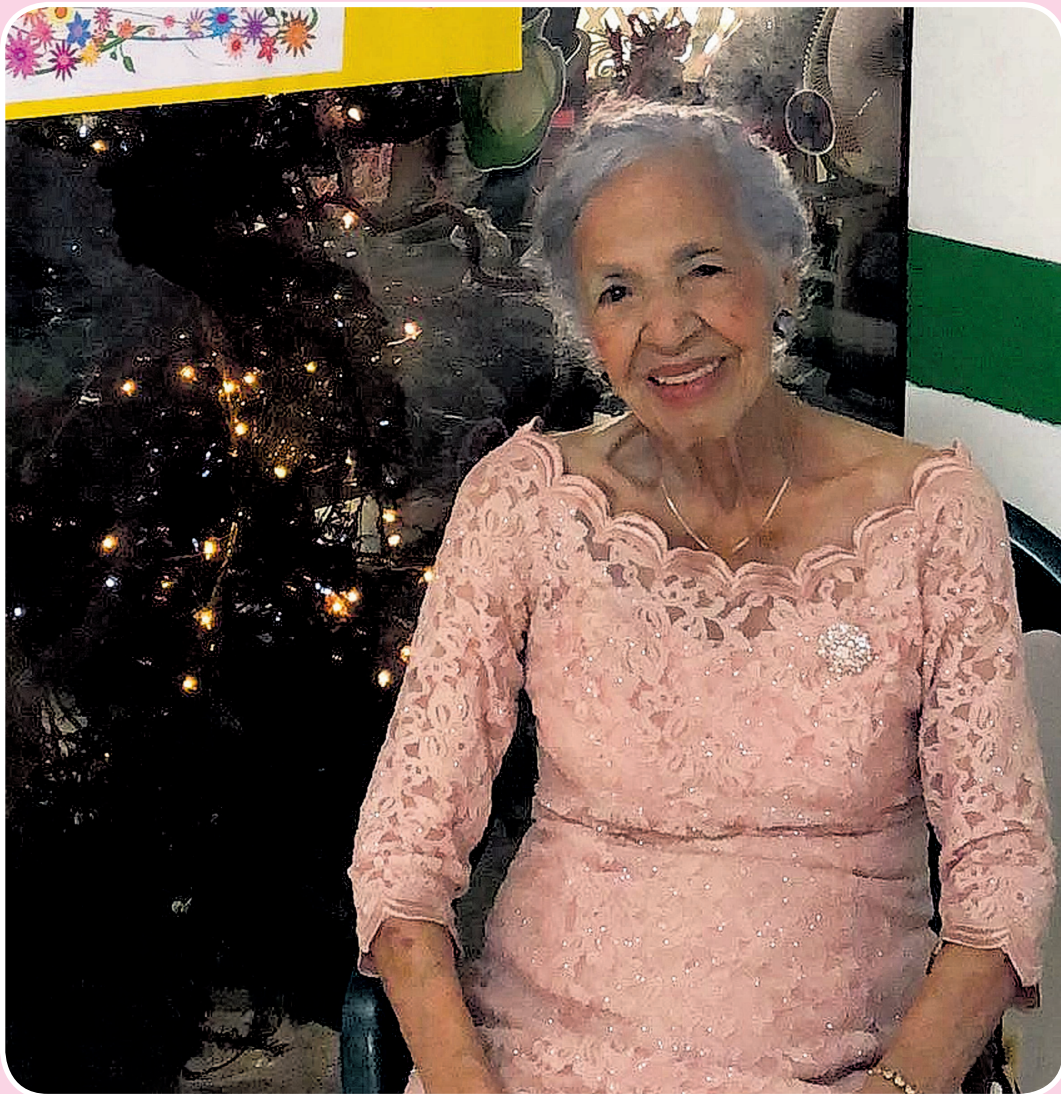
Fransen geloven massaal in complottheorieën

De CIA was verantwoordelijk voor de moord op John F. Kennedy. De Britse inlichtingendienst MI6 vermoordde prinses Diana. De aarde

is plat. De Amerikanen zijn nooit op de maan geweest. Complottheorieën te over en in Frankrijk geloven ze er heilig in. Maar liefst acht

Mensen

Hilda ‘MèMè’ Jacobus 100 jaar



Op 29 december vierde Hilda ‘MèMè’ Jacobus haar 100e verjaardag.

Haar kleinkinderen, neven, nichten en naaste familieleden feliciteren

MèMè van harte met het bereiken van deze mijlpaal.

Saudische vrouwen mogen naar voetbalwedstrijd

Vrouwen mogen in Saudi-Arabië vrijdag voor het eerst naar een voetbalwedstrijd. Ze mogen kijken naar de in Djedda gespeelde wedstrijd tussen de clubs al-Ahli en al-Batin, hebben de autoriteiten in de hoofdstad Riyad vandaag laten weten. Later

deze maand kunnen vrouwen ook naar eredivisiewedstrijden in Riyad en Dammam. De rol van de vrouw in het streng islamitische koninkrijk wordt traditioneel en wettelijk erg beperkt tot een rol in huis. Maar onder aan-

voering van kroonprins Mohammed bin Salman worden sinds korte tijd hervormingen doorgevoerd. Eind september werden vrouwen toegelaten tot een evenement in het stadion van Riyad en dit jaar zullen vrouwen het recht krijgen een auto te besturen.



Iran verbiedt Engels op basisscholen

Iran heeft Engelse les op basisscholen verboden nadat islamitische leiders hadden gewaarschuwd voor een westerse ‘culturele invasie’. Een hoge regeringsfunctionaris zei op de Iraanse staatstelevisie dat Engels onderwijs in het officiële curriculum ‘tegen de wetten en regels’ is. Volgens het hoofd van de Iraanse Raad voor Hoger Onderwijs moet in het basisonderwijs de basis worden gelegd voor de Iraanse cultuur van de leerlingen. Engelse les zou ‘pro-

motie van een buitenlandse cultuur’ betekenen. Engels wordt in Iran vooral op middelbare scholen gegeven, maar sommige basisscholen beginnen ook al met Engels. Hoewel in de aankondiging van het verbod geen verband werd gelegd met de aanhoudende protesten in het land, maakten Iraniers die associatie wel door het ‘filteren van het Engels’ in grappen op social media te vergelijken met het blokkeren van de populaire app Telegram tijdens de demonstraties.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

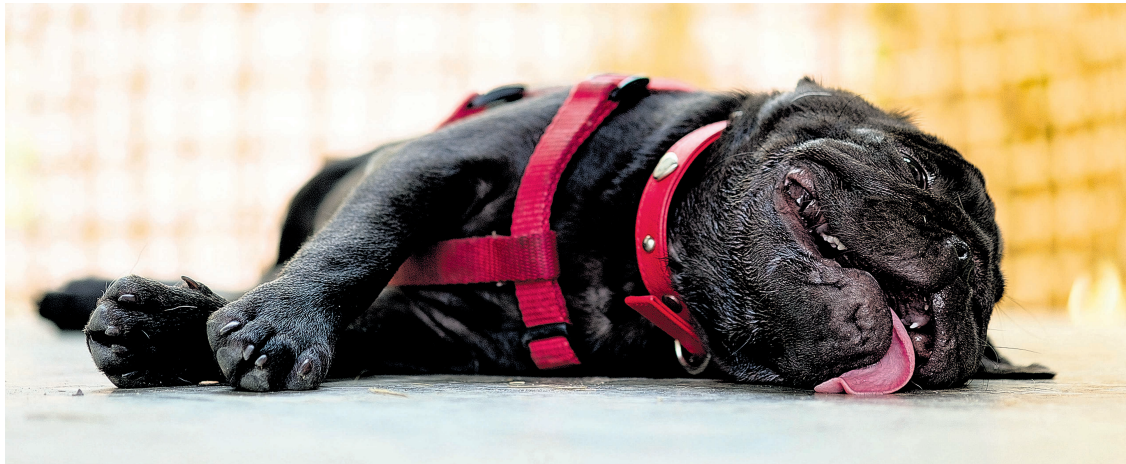
47 graden in Sydney

In de miljoenenstad Sydney heeft het kwik zondag 47,3 graden Celsius bereikt. Dat is net geen record, in 1939 was het nog iets warmer. Het asfalt is door de hitte gesmolten. De autoriteiten roepen op om sportwedstrijden af te gelasten. Hulp-

verleners hebben speciale gekoelde opvangplaatsen voor daklozen geopend. De hoge temperaturen, de droogte en de harde wind zorgen voor gevaarlijke omstandigheden. In delen van Australië mag helemaal geen vuur meer wor-

den aangestoken. De hitte is momenteel zo groot dat vleermuizen dood uit de bomen vallen. Zeker honderden en mogelijk duizenden vleermuizen bezweken aan een zonnesteek. “Ze koken van Australië mag helemaal geen vuur meer wor-

over en ze raken gedesorienteerd”, omschrijft een natuurbeschermer tegen de krant *New Zealand Herald*. De zogeheten pteropus, die in Australië vliegende vos wordt genoemd, is een bedreigde diersoort. Natuurbeschermers probeerden zoveel mogelijk vleermuizen te redden door ze vocht toe te dienen, maar in veel gevallen kwam dat te laat. De extreme hitte zorgt ook voor stroomstoringen. Duizenden mensen zaten dit weekend zonder elektriciteit, dus zonder airconditioning en ventilatoren. In de loop van deze week komt er waarschijnlijk verkoeling. Dan wordt het een schamele 33 graden in Sydney, met een kansje op regen.



Zoon Boris Becker klaagt politicus aan

Noah Becker, zoon van tennislegende Boris Becker, heeft een aanklacht ingediend tegen een parlementslid van de populistische partij AfD. Politicus Jens Maier had Becker, die een zwarte moeder heeft, op Twitter uitgemaakt voor ‘de kleine halve neger’. De tweet werd later gewist. Volgens Maier was het bericht geplaatst door een van zijn medewerkers. Die zou daar een vermaning voor hebben gekregen. Maier kreeg veel kritiek, ook van uit eigen kring.



Vader Boris Becker wil meer actie tegen racisme. “Het moet eindelijk afgelopen zijn. Er is geen grijs gebied”, aldus de tennisser. Hij betwijfelt of de tweet in-

derdaad een vergissing van een medewerker van Maier was. “Dat doen ze aldoor, dat is hun smoes. Iets de wereld in gooien en zich er dan van distantiëren.”

Buckles

By David Gilbert



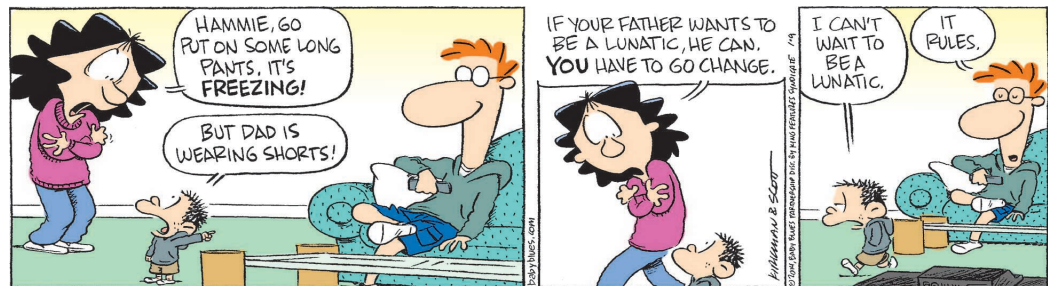
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



'Monsieur Dakar' grijpt de macht



Foto: AFP / Frank Fife

SAN JUAN DE MARCONA — Autocoureur Stephane Peterhansel heeft in de Dakar Rally 2018 zijn vertrouwde koppootie in het klassement ingenomen. 'Monsieur Dakar', zoals de 52-jarige Fransman ook wel wordt genoemd, kwam met zijn navigator Jean Paul Cottret in zijn Peugeot in de derde etappe tussen Pisco en San Juan de Marcona in Peru, met een klassementsproef van 296 kilometer, als tweede binnen.

Het Franse tweetal gaf ruim 4 minuten toe op het Toyota-duo Nasser Al-Attiyah/Matthieu Baumel (Qat/Fra). De ontroonde leiders Cyril Despres/David Castera,

eveneens rijdend voor Team Peugeot, kwamen als vierde binnen, op bijna 8 minuten van de winnaars. Het Franse koppel moest daarvoor de leidende positie in het klassement afstaan aan Peterhansel en Cottret. Het verschil tussen de twee teams bedraagt 3.11 minuten. Peterhansel won Dakar al dertien keer, zes keer op de motor en zeven keer met de wagen. Bernhard ten Brinke (Toyota) eindigde gisteren met de Fransman Michel Perin op ruim 18 minuten op de zevende plek. In het klassement neemt de Achterhoekse eveneens de zevende plek in,

op ruim een halfuur van Peterhansel. Bij de motoren heroverde Sam Sunderland de leiding in het algemeen klassement. De 28-jarige Brit zegevierde met een voorsprong van ruim 3 minuten op Kevin Benavides uit Argentinië. De titelverdediger (Red Bull KTM) leidt met een marge van 4.38 op de Zuid-Amerikaan. Sunderland won zaterdag de openingsetappe, maar moest zondag de leidende positie afstaan aan Joan Barreda. De Spanjaard kwam gisteren als dertigste binnen, op 27.49 minuten van Sunderland. Barreda verloor veel tijd doordat hij een verkeer-

de route had gekozen.

Villagra wint 3e etappe bij trucks
Federico Villagra heeft de derde etappe gewonnen bij de trucks. De Argentijn die rijdt in een Iveco van Team de Rooy, bleef in de etappe tussen Pisco en San Juan de Marcona in Peru de Rus Edoeard Nikolajev na bijna vier uur rijden 35 seconden voor. Nikolajev won vorig jaar met zijn Kamaz de woestijnrally door Zuid-Amerika bij de trucks. In het klassement heeft de Rus bijna negen minuten voorsprong op Villagra. Gert Huzink was met zijn Renault de beste

Roma geeft op na crash

Voor de Spaanse autocoureur Nani Roma is de Dakar Rally alweer voorbij. De oudwinnaar van de befaamde woestijnrally crashte gisteren. Roma sloeg op een van de laatste zandduinen voor de finish met zijn Mini over de kop. De 45-jarige Spanjaard wist toch de streep te halen in zijn beschadigde bolide. De doktoren besloten Roma, de nummer tien van het algemeen klassement, voor onderzoek per helikopter naar het ziekenhuis te sturen. Daar werd licht hoofdletsel aangetroffen. Voor Roma is de Dakar Rally daarmee voorbij.

Stephane Peterhansel en co-piloot Jean Paul Cottret tijdens de 3e etappe van Dakar 2018.

Everton ruimt op, maar Klaassen wil blijven

LIVERPOOL — Davy Klaassen wil vechten voor zijn kans bij Everton. De voormalige aanvoerder van Ajax komt onder de nieuwe manager Sam Allardyce weliswaar amper aan bod, maar hij gaat volgens zijn zaakwaarnemer Søren Lerby niet zomaar alweer weg. De BBC meldde dat Klaassen onderdeel is van een grote schoonmaak deze maand bij de club uit Liverpool.

“Maar ik heb daar niets over gehoord van de clubleiding”, zegt Lerby. “Natuurlijk is Davy niet tevreden met zijn rol. Maar hij wil vechten voor zijn kans.” De 24-jarige middenvelder ondertekende afgelopen zomer een vijfjarig contract bij Everton, dat 27 miljoen euro voor hem betaalde. “Dit is voor mij de juiste stap”, zei Klaassen, die op voorspraak van Ronald

Koeman naar Goodison Park kwam. De zestienvoudig international raakte echter al snel zijn basisplaats kwijt en verdween na het ontslag van Koeman helemaal uit beeld. Begin december kreeg hij van Allardyce nog wel een kans in het afsluitende groepsduel met Apollon Limassol in de Europa League. Met Klaassen de hele wedstrijd binnen de lijnen won Everton toen op Cyprus met 3-0. Tijdens het overvolle programma rond de feestdagen zat de Hilversummer echter geen enkele keer bij de selectie. Allardyce wil zijn forse selectie inkrimpen nu de transfermarkt deze maand weer open is. Ross Barkley en Kevin Mirallas gingen al weg en mogelijk vertrekken ook de overbodige aanvallers Omar Niasse en Sandro Ramirez. Everton trok met Cenk Tosun alvast een nieuwe spits aan.

Belgen met voorsprong slotdag zesdaagse in

ROTTERDAM — De Belgische baanwielrenners Kenny De Ketele en Moreno De Pauw gaan de slotdag van de zesdaagse van Rotterdam in met een ruime voorsprong.

Op de vijfde dag liepen ze opnieuw uit naar twee ronden voorsprong, nadat Niki Terpstra en Dylan van Baarle een dag eerder waren teruggekomen tot één ronde achterstand. Terpstra en Van Baarle

raakten zelfs verder achterop en volgen als vierde op drie ronden. Het Spaanse koppel Albert Torres Albert-Sebastian Mora Vedri staat tweede op twee ronden van de Belgen.

De Nederlanders Yoeri Havik en Wim Stroetinga staan derde op drie ronden. Zij hebben 173 punten tegen 148 punten voor Terpstra en Van Baarle. De Ketele en De Pauw hebben 166 punten.

Feyenoord laat Kramer thuis

ROTTERDAM — Feyenoord gaat zonder Michiel Kramer op trainingskamp naar Marbella. De reservespits mag uitkijken naar een andere club en blijft daarom achter in Rotterdam. Kramer wees zelf een overstap naar Sparta Rotterdam af, omdat hij wil wachten op een andere kans.

Trainer Giovanni van Bronckhorst stapte vandaag met 28 spelers het vliegtuig in richting het zuiden van Spanje, onder

wie de jeugdspelers Wouter Burger (16 jaar), Lutsharel Geertruida (17) en Orkun Kökcü (17). De centrumverdedigers Eric Botteghin en

Jan-Arie van der Heijden behoren na langdurig blessureleed ook weer tot de selectie, evenals de linkbacks Ridgeciano Haps en Miquel Nelom die de laatste weken voor de winterstop eveneens geblesseerd aan de kant stonden. Feyenoord gaat zich in Marbella voorbereiden op de tweede seizoenshelft. De

regerend landskampioen speelt zaterdag waarschijnlijk een oefenwedstrijd tegen de Zwitserse club FC Luzern. De Rotterdammers hervatten de competitie op zondag 21 januari met de Klassieker in Amsterdam tegen Ajax. Drie dagen later staat de inhaalwedstrijd tegen FC Utrecht op het programma.

Nadal en Wawrinka klaar voor Australian Open



Stan Wawrinka

MELBOURNE — De organisatie van de Australian Open heeft eindelijk goed nieuws gekregen. Rafael Nadal en Stan Wawrinka voelen zich fit genoeg om vanaf komende week mee te doen aan het eerste grandslamtoernooi van het jaar. Directeur Craig Tiley van de Australian Open kreeg de voorbije dagen afmeldingen binnen van Andy Murray, Serena Williams, Kei Nishikori en Victoria Azarenka en vreesde dat zijn deelnemersveld nog verder uitgehold zou worden. Tiley kon vandaag echter opgelucht ademen.

Hij zag Wawrinka op Melbourne Park een balletje slaan met wat kinderen. Het betekende het eerste publieke optreden van de Zwitser sinds afgelopen zomer op

Wimbledon. De 32-jarige Wawrinka stond een halfjaar aan de kant met een knieblessure. “Ik heb nog veel werk te doen, maar ik ben positief en kijk ernaar

uit om te beginnen”, zei de drievoudig winnaar van een grandslamtoernooi, waaronder de Australian Open in 2014.

Nadal liet zich ook zien op de baan. De Spaanse nummer één van de wereld verloor op een demonstratietoernooi weliswaar van Richard Gasquet (4-6 en 5-7), maar maakte wel weer een fitte indruk. “Dit was een goede test”, zei Nadal. “Ik voel me prima. De komende dagen blijf ik trainen, zodat ik

klaar ben voor de start van de Australian Open.” Nadal had de afgelopen weken last van zijn knie.

Wawrinka en Nadal doen deze week in Melbourne ritme op bij de Tie Break Tens, een nieuw evenement waarbij alleen tiebreaks tot en met tien punten worden gespeeld. Novak Djokovic behoort ook tot het deelnemersveld. De Serviër, die met aanhoudende elleboogklachten kampt, beslist daarna of hij meedoet aan de Australian Open.



VVV haalt Castelen binnen

VENLO — Romeo Castelen keert terug op de Nederlandse voetbalvelden. De 34-jarige vleugelspits gaat aan de slag bij VVV-Venlo, dat de tienvoudig international van Oranje (één doelpunt) transfervrij oppikt. Algemeen directeur Marco Bogers liet vandaag weten dat Castelen een contract tot het einde van het seizoen ondertekent in Venlo.

De vleugelspits brak door bij ADO Den Haag en schopte het daarna in zijn drie seizoenen bij Feyenoord zelfs tot international. Tussen 2004 en 2007

kwam Castelen tien keer uit voor de nationale ploeg. De rechtsbuiten verruilde Feyenoord in de zomer van 2007 voor Hamburger SV, maar zijn Duitse periode

werd gekenmerkt door aanhoudend blessureleed.

Na een kort dienstverband in Rusland speelde Castelen in het seizoen 2013-2014 voor RKC Waalwijk. De routinier ging daarna op avontuur aan de andere kant van de wereld, bij clubs in Australië, Zuid-Korea en China. Castelen keert nu bij VVV terug in de Eredivisie.

Kramer sluit Winterspelen 2022 niet uit

HEERENVEEN — Op de imposante erelijst van Sven Kramer ontbreekt nog één hoofdprijs: de olympische titel op de 10.000 meter.

Daar moet op 15 februari bij de Winterspelen van Pyeongchang verandering in komen. Het al dan niet slagen van zijn schaatsmissie zal volgens de Friese grootmeester verder geen invloed hebben op zijn toekomstplannen. “Nee, ik laat mijn carrière niet hangen van één wedstrijd. Al is het wel een heel belangrijke”, liet hij bij de NOS weten. Kramer verlengde gisteren zijn contract bij Team Lot-

toNL-Jumbo met twee jaar, tot en met 2020. Daarna kan hij kiezen: doorgaan of een functie in Team Oranje, de organisatie van de gecombineerde schaats- en wielerploeg. “Nee, ik ga geen trainer worden”, sprak Kramer lachend. “Als een soort directeur dan misschien? Zou kunnen.” Deelname aan de Winterspelen van 2022 in China sluit Kramer niet op voorhand uit. “Zeg nooit nooit, maar dat is op dit moment nog een brug te ver. Ik sport om te winnen. Dat is mijn drijfveer, daar haal ik ook heel veel energie uit. Maar je moet wel kunnen blijven winnen.”

ManUnited in FA Cup opnieuw naar Yeovil Town

BRIGHTON — Manchester United moet weer op bezoek bij Yeovil Town in de FA Cup. De miljoenenclub uit Manchester treft daarmee de laagst geklasseerde ploeg in de vierde ronde. Yeovil staat op het moment 21e in de League Two, het vierde niveau in het Engelse voetbal.

In seizoen 2014-2015 stonden beide ploegen ook al eens tegenover elkaar in de derde ronde van het Engelse beker-toernooi. Toen zagen 9264 toeschouwers op Huish Park in Yeovil hoe het team van de toenmalige coach Louis van Gaal met 2-0 won. Manchester City treft de winnaar van de replay tussen Cardiff City en Mansfield Town.